

# Ziemia

## SOCHACZEWSKA

ISSN 1231-7179 Numer Indeksu 328 006

## Strażnik pola bitwy

26 stycznia dyrektor Maciej Wojewoda odznaczony został nadanym przez Prezydenta RP Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski. Z wnioskiem o przyznanie orderu wystąpili żołnierze Września - uczestnicy bitwy nad Bzurą.

Miałem już kilka propozycji wzięcia udziału w wyprawach poszukiwawczych na większą skalę lub sygnałów, że byłbym w takich przedsięwzięciach mile widziany, ale odmówiłem. Moje miejsce jest tu, na ziemi sochaczewskiej. Ta ziemia pełna jest pamiątek z wielkiej bitwy, które trzeba wydobyć i zachować dla potomnych - mówi Maciej Wojewoda. Szukanie bursztynowej komnaty lub penetrowanie poniemieckich bunkrów w Walczu założyciel i dyrektor sochaczewskiego Muzeum pozostawia innym.

- To pytanie słyszy Pan z pewnością przy okazji każdego wywiadu. Ale nie sposób go omiąć - jakie były początki Pańskich poszukiwań na polu bitwy?

- Zaczynałem pracując bardzo prymitywnymi metodami i narzędziami. Penetrowałem wówczas głównie koryto rzeki, rozlewiska i bagna, miejsca gdzie koncentrowały i przeprawały się oddziały polskie. Łódkę pożycząłem od mieszkańców Witkowic, montowałem na niej specjalne, zamontowane u kowala, urządzenie do

przechwywania dna Bzury. Później wojsko pożyczyciło mi wykrywacz metali i mogłem przeszukiwać już lasy i okopy strzeleckie. W tamtych latach wiele przedmiotów można było też znaleźć u ludzi w domach, a nawet na złomowis-

kach. Nieocenieni okazali się w tych wyprawach mieszkańcy nadburzańskich wiosek, to oni byli moimi przewodnikami po polu bitwy, podpowiadali, gdzie można natknąć się na coś ciekawego.

**dokończenie na stronie 8-9**



Maciej Wojewoda podczas uroczystości z pułkownikiem Władysławem Piotrowskim, sekretarzem Kapituły Orderu Wojennego Virtuti Militari i generałem Stanisławem Nałęczem Komornickim, Kanclerzem tejże Kapituły.

## Skopany seat

W sobotę, na ul. Targowej o godz. 21.05 pani cofając swoją toyotę najeżdżała na stojącego seata cordobę. Zaalarmowany właściciel, będącego jeszcze na gwarancji seata, szybko znalazł się przy swoim pojeździe lustrując straty. Wtedy pasażer toyoty zaczął kopać jego samochód. Za to niszczenie cudzego mienia odpowie przed sądem, a kierująca toyotą - przed kolegium za spowodowanie kolizji. Wstępne straty właściciela seata to ok. 700 zł.

## Nieudana ucieczka

O godz. 23.45 w Dębku Starym, gm. Nowa Sucha, kierowca renault uciekając przed ścigającym go patroliem policyjnym najeżdżał na tył naczepy ciężarowej. Nietrzeźwy (1,72 promila alkoholu) uniknął zatrzymania do kontroli na ul. Łowickiej i nie reagował na sygnały do zatrzymania goniących do policjantów. Doścignęli 28-letniego mieszkańca Warszawy Ochota po zderzeniu z ciężarówką w Dębku. W zderzeniu obrażeń ciała doznał sochaczewianin, 28-letni pasażer renault. Przewieziono go do szpitala.

## Dziś w numerze:

■ Gdzie podzieją się pielęgniarzy? strona 3

■ W piątek wręczamy tytuł Sochaczewianina Roku strona 3

■ Reymont i... Walentynki strona 10

■ Unia Boryszew na podium przed Orkanem strona 15

**FLORIAN SA**

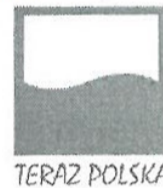
**Najtańsze blachy na dachy:**

- \* ocynkowane
- \* powlekane

**Płaskie i trapezowe**

**FLORA**  
DACHÓWKA BLASZANA

**Gwarancja 10 lat !!!**



**Poleca oficjalny dealer**

**Dębsk Stary nr 19 (droga Nr 2 Sochaczew - Łowicz, 9. kilometr) (0-46) 861-26-19**

ZS-4

## Firma Indeco

**- lider na rynku szaf z drzwiami suwanymi**

- \* Poszukuje na terenie Sochaczewa miejsca pod ekspozycję (np. w sklepie meblowym) lub nawiąże współpracę w zakresie prowizyjnej sprzedaży szaf wnękowych.
- \* Nawiąże współpracę z odbiorcami drzwi suwanych do samodzielnego montażu.

Kontakt osobisty z regionalnym przedstawicielem:  
**Skierniewice, ul. Jagiellońska 8/16**  
lub telefoniczny pod nr. tel. 832-44-57, 0-602-123-661.

ZS-94

## KINO

10 lutego - g.10.00 - "Mroczne widmo", USA, b/o, bilety dla młodzieży - 7 zł.

Wyk. Liam Neeson, Ewan McGregor, Natalie Portman, Jake Lloyd

Kolejny film ze słynnego cyklu "Gwiezdných wojen". Tym razem nie jest to jednak kontynuacja, lecz opowieść o zdarzeniach wcześniejszych. Darth Vader, przyszły sługa ciemnej strony Mocy jest jeszcze małym chłopcem, który jak się okazuje, może przynieść ratunek światu.

11-15 lutego - g.17.00 - "Superata", USA, od 12 lat, bilety - 10 zł.

g.19.00 - "Cała ona", USA, od 15 lat, bilety - 10 zł.

## APTEKI

9 - ul.600-lecia 44/5  
10, 11 - ul.Traugutta 23  
12, 13, 14, 15 - ul.Warszawska 21  
16 - ul.1 Maja 4

## POGODA

Następny lutowy tydzień bez większych zmian. Nietypowo jak na tę porę roku, bo ciepło i wilgotno. Przeważać będzie zachmurzenie duże z okresowymi przejaśnieniami i roz pogodzeniami. Dużo opadów, przeważnie deszczu, okresowo intensywnych. Temperatura w dzień od 4 do 9 stopni, w nocy od 4 do 2 stopni. Wiatr przeważnie zachodni, umiarkowany, okresowo porywisty. W górach ze względu na znaczne ocieplenie, warunki narciarskie ulegną dalszemu pogorszeniu oraz wystąpi niebezpieczeństwo lawin. Według prognoz długoterminowych luty ma być ciepły i deszczowy, marzec o zmiennej pogodzie, z przelotnymi opadami śniegu z deszczem, kwiecień ciepły i pochmurny a maj słoneczny i bardzo ciepły. W dalszym ciągu warunki biometeorologiczne kiepskie ze względu na zmiany ciśnienia i wilgotności powietrza.

CUMULUS

Obradował  
Zarząd Miasta

■ Kondycja finansowa, stan bazy i funkcjonowanie Miejskiego Klubu Sportowego "Orkan" były jednym z głównych tematów posiedzenia Zarządu Miasta w dniu 3 lutego. Podstawą do dyskusji stało się sprawozdanie działalności klubu w 1999 roku, przedstawione przez dyrektora Piotra Osieckiego.

Jeden z głównych problemów Orkanu to rosnące koszty utrzymania klubu. Zdaniem Zarządu, miasto powinno utrzymywać jedynie bazę i infrastrukturę placówki, natomiast drużyny muszą szukać pieniędzy u sponsorów. Jak podkreślano, trzeba też poszukiwać innych źródeł finansowania "Orkanu", na przykład skutecz-

niej egzekwując opłaty targowe (dochody z targow w znanej części przeznaczone są na utrzymanie sochaczewskiego sportu). Inna poruszana w dyskusji kwestia lepsze wykorzystanie hal sportowych. W tym celu wydział oświaty, kultury i sportu wystąpił do Urzędu o ujęcie sochaczewskich obiektów w kalendarzu imprez regionalnych i ogólnopolskich.

MKS "Orkan" czekają wkrótce poważne zmiany, jedno z najbliższych posiedzeń Zarządu trafi program strukturyzacji klubu.

■ Powołano komitet organizacyjny Dni Sochaczewa. Postanowiono również, że podobnie jak w ubiegłym roku w trakcie obchodów święta Miasta zostanie zamknięta ruch ulica Traugutta.

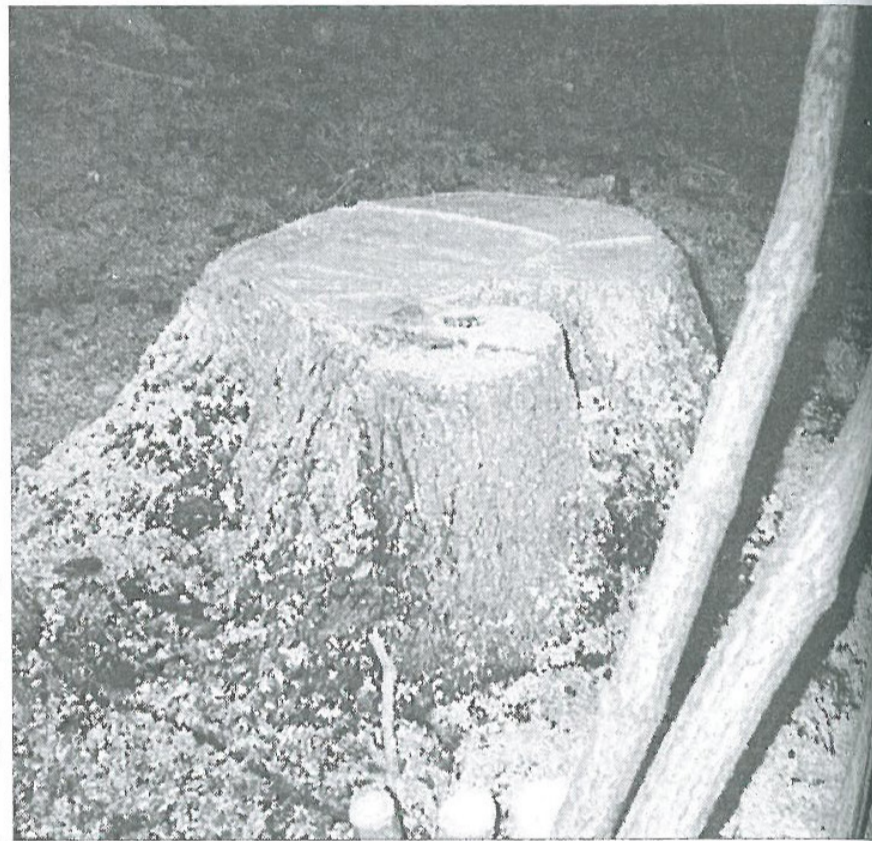
■ Zarząd przyjął informację o realizacji Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz zatwierdził harmonogram działań w ramach tego programu na 2000 rok.

Andrzej Wa

Cena  
chciwości

Nad brzegami rzek wiedzie trasa moich codziennych wędrowek. Oprócz całej masy rozpadających się śmieci coraz częściej można spotkać tu pieńki po wyciętych nielegalnie drzewach. Olszyny, brzozy, akacje, które rosły po kilkadziesiąt lat, są w ciągu kilkunastu minut wycinane spalinowymi piłami, ładowane na traktory, i wywożone do okolicznych gospodarstw jako opał. Czy ktoś zapłacił u nas za nielegalną wycinkę drzew? Chyba nikt. W najbogatszych krajach Europy drzewa są uznawane za bogactwo całego kraju. Tylko u nas w Polsce przepis o ochronie środowiska pozostaje martwy. A po kilkanastu latach rabunkowego wycinania drzew nad rzekami pozostanie smutny monotony krajobraz, bez ptaków i z tonami rozkładających się śmieci.

J.W.

Daria  
odeszła

Cały Sochaczew zbierał pieniądze dla chorej na białaczkę Darii. Mieszkańcy miasta wykazali niezwykłą hojność i ofiarność, jednocząc się z rodziną dziewczynki w nadziei na jej wyleczenie. Na konto Darii w Fundacji Urszuli Jaworskiej wpłynęło ponad 65 tysięcy złotych. To bardzo dużo, choć i ciągle za mało. W poniedziałek, 7 lutego stało się to nieważne. Daria odeszła.

Każda śmierć dziecka jest tragedią. Czy jednak chory człowiek, a zwłaszcza 10-letnie dziecko, nie ma prawa do operacji wtedy kiedy jej najbardziej potrze-

buje! Czy życie trzeba sobie kupić? W takich chwilach nasz rozum i serce podpowiada najgorsze myśli. A może tak musiało być?

Mamy nadzieję, że Daria jest już w lepszym świecie. Bez bólu, ciągłych badań i kroplówek.

Mamie Darii i jej dziadkom składamy wyrazy najgłębszego współczucia.

Redakcja

Wszystkim, którzy próbowali ratować Darię, w imieniu Fundacji zapewniamy, że zebrane dla niej pieniądze zostaną przeznaczone na operację innej chorej na białaczkę osoby. Może więc uda się pomóc innemu dziecku.

Lekcja  
niepalenia

Zamiast wydawać wielkie pieniądze na leczenie chorych nałogowych palaczy lub wymyślanie nieskutecznych zakazów reklamy narkotyków, lepiej oczywiście zapobiec nałogowi. Zachęcać do niepalenia trzeba jednak już dzieci, smutne statystyki pokazują bowiem, że Polacy od pierwszego papierosa wypalają już uczniowie podstawówek.

Ostatnio z programami dotyczącymi wychowania antynikotynowego mogli się poznać i sochaczewscy nauczyciele. W Szkole Podstawowej nr 3 odbyło się jednodniowe szkolenie, zorganizowane przez Instytut Matki i Dziecka i Poradnię Psychologiczno - Pedagogiczną w Zdroju, a przeprowadzone przez Sławomirę Gałach-Serokę, koordynator spraw antynikotynowych na terenie powiatu.

Nauczyciele mogli wysłuchać filmu o problemie oraz sprawdzić swoją wiedzę na temat nikotyny i jej szkodliwości. Zapoznali się z dwoma programami. Pierwszy "Czyste powietrze wokół nas" adresowany jest do przedszkolaków, drugi natomiast dotyczy odmawiania papierosa i edukacji o zagrożeniach związanych z paleniem do uczniów szkół podstawowych.

**Drożej Koleżance  
Barbarze Rosłoniak**  
głębokie wyrazy współczucia z powodu  
śmierci ukochanej wnuczki  
**Darii**  
w tak trudnej dla niej chwili  
składają koleżanki i koledzy ze Spółdzielni Mieszkaniowej  
Lokatorsko-Własnościowej w Sochaczewie  
**Jesteśmy sercem z Tobą**

ZS-314



Rys. S. Burzyński

twierdzą, do przejścia na własny rozrachunek namawiane były także przez dyrekcję ZOZ. Od kilkunastu dni ich sytuacja życiowa jest jednak poważnie zagrożona. 20 stycznia zastępca dyrektora ZOZ d/s administracyjno-technicznych mgr inż. Jerzy Chipczyński wystosował do pielęgniarek pismo, w którym przypomina, że wraz z rozwiązaniem umowy o pracę tj. z dniem 31 grudnia 1999 r. wygasa ich prawo do zajmowania mieszkań zakładowych. Ostateczny termin opuszczenia lokali dyrektor wyznaczył na 31 marca 2000 r. Zaznaczył przy tym, że od 1 stycznia do końca okresu wypowiedzenia naliczany będzie czynsz w wysokości 200%. Dyrektor Chipczyński powołał się przy tym na przepisy ustawy o najmie lokali i dodatkach mieszkaniowych z 2 lipca 1994 r.

- Spadło to na nas tak nieoczekiwanie, że w pierwszej chwili nie wiedzieliśmy, co robić - mówi Krystyna Kwiatkowska. - Nikt przed rozwiązaniem umowy o pracę nie wspominał słowem o konieczności opuszczenia mieszkania. Co prawda w umowie najmu lokalu jest mowa o tym, że mieszkanie przysługuje nam do czasu trwania stosunku pracy, ale przecież myśmy wręcz pomogli ZOZ-owi przechodząc do Niepublicznego Zakładu. Dzięki nam zmniejszyło się zatrudnienie o 17 osób. Ale przecież to jest nadal ta sama praca, myśmy po prostu wyszły ze struktur ZOZ. Nie zmieniło się natomiast źródło finansowania. Zrówno ZOZ-y jak i Niepubliczne Zakłady Opieki Zdrowotnej otrzymują fundusze ze społecznych środków zgromadzonych w Kasach Chorych.

## Mieszkanie dla pielęgniarki

Jaka jest cena operatywności i pomysłu na zawodowe życie, czy płaca się zabiegać o pozostanie w gronie ludzi posiadających pracę, przekonały się trzy pielęgniarki, do grudnia ubiegłego roku zatrudnione w sochaczewskim Zespole Opieki Zdrowotnej.

### Albo mieszkanie, albo praca

Panie Krystyna Kwiatkowska, Magdalena Przybylska i Grażyna Kacprzak wraz z kilkunastoma innymi pielęgniarkami zawiązały spółkę, włączając od 1 stycznia Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej świadczący usługi pielęgniarskie. Nie skrywają, że poważnym bodźcem do podjęcia takiego ryzyka było zagrożenie utraty pracy. Jak

Wszystkie trzy pielęgniarki wystosowały pisma do dyrekcji ZOZ. Napisały w nich, że czują się oszukane i skrzywdzone i że zrobią wszystko, aby one i ich rodziny nie stały się kolejnymi ofiarami reformy służby zdrowia.

### Czy to kara?

- Nie mam żadnego wpływu na bieg wydarzeń w Polsce - napisała w piśmie do dyrekcji ZOZ Grażyna Kacprzak. - Reforma w służbie zdrowia ma polegać na tym, że gros zadań przejąć ma podstawowe leczenie ambulatoryjne. Szpital, jako najdroższa forma leczenia, będzie wykorzystywany tylko w sytuacjach uzasadnionych koniecznością. Zasadnym wydaje się więc oddzielenie podstawowej opieki zdrowotnej od tradycyjnych ZOZ-ów - czytamy dalej w piśmie. Idąc z duchem reformy pielęgniarki wołały więc same założyć Niepubliczny Zakład niż w niedalekiej przyszłości powiększyć grono bezrobotnych. Jakby za karę wymówiono im mieszkania. Chodzi

o trzy lokale w budynku zakładowym ZOZ przy ul. Gawłowskiej.

Zastępca dyrektora d/s administracyjno-technicznych ZOZ nie chce przedwcześnie zajmować stanowiska w tej sprawie. Jak powiedział nam w poniedziałek 7 lutego, opinię prawną przygotowuje radca ZOZ, który w tej chwili jest na tygodniowym urlopie.

### W świetle przepisów

Z naszych informacji wynika jednak, że decyzja nakazująca pielęgniarkom zwolnienie mieszkań jest niezgodna zarówno z umową najmu, jak i ustawą o najmie lokali i dodatkach mieszkaniowych, na którą powołuje się dyrekcja ZOZ.

W umowie najmu istnieje bowiem zapis, że w przypadku przejścia pracownika do innego zakładu pracy na mocy porozumienia stron - zakładów pracy przysługuje mu lokal zamienny. Ustawa o najmie i dodatkach mieszkaniowych precyzuje ponadto, że lokal taki nie może być gorszy, jeśli chodzi o jego wyposażenie, niż dotychczasowe mieszkanie. Ta sama ustawa zabrania stosowania podwyższonego czynszu (czego zażądano od pielęgniarek) w stosunku do osób, którym przysługuje prawo do lokalu zamiennego. Do czasu dostarczenia takiego lokalu najemca płaci równowartość czynszu.

Wszystkie trzy pielęgniarki odeszły z ZOZ-u na mocy porozumienia stron, jednak jak twierdzi dyrektor Chipczyński, umowy zawierane były w czasach, kiedy takie formy zmiany zatrudnienia miały inny charakter. Nie sprzecywał jednak różnicy. Najdłużej, bo 10 lat mieszkanie zakładowe zajmuje pani Grażyna Kacprzak i podobnie jak jej koleżanki nie ma innych szans na mieszkanie. Magdalena Przybylska jest natomiast matką samotnie wychowującą niespełna roczne dziecko, jej sytuacja wydaje się więc wyjątkowo trudna. Mimo to wszystkie panie wyraziły chęć wykupu zajmowanych mieszkań.

Dyrektor Chipczyński twierdzi, że budynek przy Gawłowskiej przeznaczony jest wyłącznie dla pracowników ZOZ i to jedynie oni mają prawo do zamieszkania w nim. Nakaz opuszczenia lokali otrzymały zaś nie tylko pielęgniarki, ale też lekarze, którzy "przeszli" do Niepublicznych Zakładów.

Zespół Opieki Zdrowotnej nie posiada lokali zamiennych, które w świetle przepisów przysługują pielęgniarkom. Jakie więc będą decyzje w stosunku do trzech zainteresowanych, dzisiaj nie wiadomo. Wiadomo natomiast, że kobiety są gotowe walczyć do końca, bo jak twierdzą, zbyt wiele poświęciły, aby się teraz poddać.

Jolanta Śmielak-Sosnowska

## Jeszcze o moście

Na naszą informację z 4. numeru "ZS" pt. "Będzie most?" zareagował zastępca dyrektora ds. technicznych PKP Zakład Mostowy Warszawa mgr inż. Andrzej Miklin. Nasz czytelnik proponuje wykorzystanie do budowy planowanego mostu przesył będących obecnie na rezerw wojskowych rezerwu transportu. W swoim piśmie inż. Miklin zapewnia, że koszty związane z przekazaniem konstrukcji ograniczyłyby się do symbolicznych kwot.

będzie jedynie dla samochodów osobowych.

W tej chwili nie wiadomo jeszcze, jaka będzie konstrukcja mostu, betonowa czy stalowa, jak twierdzi Adam Lemiesz z wydziału promocji Starostwa, przede wszystkim trzeba wykonać dokumentację techniczną, nie tylko przeprawy, ale także dróg dojazdowych, nasypów. W całej

sprawie istotny jest koszt inwestycji, a w tej chwili także zdobycie środków na wykonanie dokumentacji. Dlatego Starostwo nie chce podawać wiążących terminów, ma jednak nadzieję, że budowa zakończy się jeszcze w tym roku.

Dla zakorkowanego Sochaczewa byłaby to duża szansa, zwłaszcza do czasu powstania legendarnej już obwodnicy.

(sos)



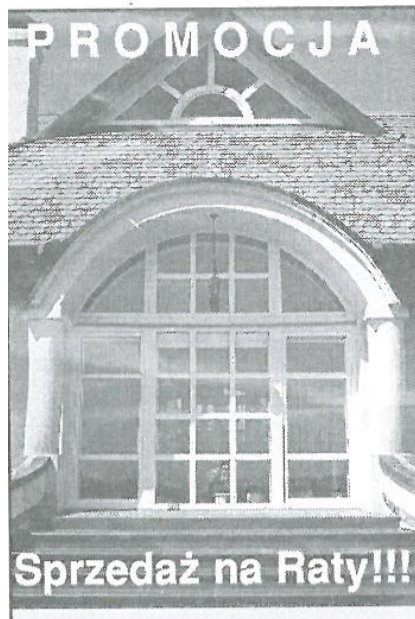
## Sochaczewianin Roku

Jeszcze raz przypominamy nazwiska czytelników, którzy otrzymają nagrody w tegorocznym plebiscycie na Sochaczewianina 1999 roku. Są to:

- Wojciech Karpiński, Sochaczew, ul. Warszawska, Zbigniew Malesa, Sochaczew, ul. Mickiewicza, Agnieszka Ptaszkiewicz, Paprotnia, ul. Spacerowa, Karina Stefaniak, Sochaczew, ul. M.J. Piłsudskiego, Bogdan Majcher, Sochaczew, ul. Wojska Polskiego, Joanna Bluszcz, Sochaczew, ul. Samodzielna, Damian Michałak, Sochaczew, al. 600-lecia, Czesław Grzywacz, Sochaczew, ul. Warszawska, Aleksandra Rybacka, Sochaczew, ul. Zeromskiego, Jarosław Sobotta, Sochaczew, ul. Warszawska, Ewa Opolska, Sochaczew, ul. Łokietka, Stefania Pyrak, Sochaczew, ul. Chopina, Tomasz Smułka, Sochaczew, ul. Poniatowskiego, Robert Rojek, Sochaczew, ul. Okrzei, Barbara Biała, Sochaczew, ul. Wojska Polskiego, Arkadiusz Rączka, Sochaczew, ul. Bartnicza, Aneta Kalota, Sochaczew, ul. Skotnickiego, Bogumiła Józwiak, Sochaczew, ul. Lotników, Małgorzata Gajewska, Sochaczew, ul. Zeromskiego, Zofia Kucharska, Sochaczew, ul. Zawadzkiego.

Państwa kupony zostały wylosowane spośród 1830 głosów, jakie wpłynęły do redakcji. Ostateczne losowanie nagród odbędzie się w czasie uroczystości przyznania tytułu Sochaczewianin 1999 roku. Upominki przygotowane na tę okazję to sprzęt RTV i AGD, dwa zegarki wykonane specjalnie na Mistrzostwa Świata w Piłce Nożnej Francja 98, ufundowane przez Master Foods Polska oraz 10 koszy z wyrobami koncernu Mars. Mamy nadzieję, że zechcą Państwo uczestniczyć w tej ważnej imprezie i osobiście odebrać wylosowaną nagrodę. Będą Państwo mieli także okazję poznać (jako jedni z pierwszych) laureata tegorocznego plebiscytu. Dwudziestu szczęśliwców zapraszamy 11 lutego o godz. 17.00 do Państwowej Szkoły Muzycznej w Sochaczewie.

**PROMOCJA**



**Sprzedż na Raty!!!**

**Firma PETECKI**

**OKNA, DRZWI PCV**

**KRISPOL**

- Rolety antywłamaniowe
- Brama garażowe
- Markizy
- Żaluzje

Biuo handlowe:  
Sochaczew, ul. Płocka 66  
tel./fax 863-56-68,  
tel. kom. 0-604 693-741

**Zimowy rabat do 10%**




**TERRAZYT**



**Zimowy Rabat**

**OKNA DRZWI**

NA STOLARKĘ PCV I AL. NA ZAMÓWIENIE!

**NIESPODZIANKA**

TERMOMÉTR FIRMOWY · GRATIS

**RATY**

**Zapraszamy**

**ŁOWICZ,**  
UL. POWSTAŃCÓW 10 G  
TEL./FAX 046 / 830-20-78

\*rabat dotyczy stolarki zamówionej w lutym z terminem realizacji do końca kwietnia  
- typówka z terminem realizacji do końca lutego.

**Sochaczewski Telefon Zaufania**  
**862-23-44**

**Czynny w każdą niedzielę,  
od 18.00 do 22.00**

ZS-451

## Szansa dla Ciebie

**Kształcimy w zawodach  
poszukiwanych na rynku pracy.**

**Zaoczne Studium Policealne dla Pracujących  
w Sochaczewie, Zaoczne Technikum Zawodowe dla  
Pracujących w Sochaczewie i Zaoczne Technikum  
Samochodowe dla Dorosłych w Sochaczewie  
przyjmuje  
zapisy na nabór luty 2000 r. na I semestr:**

### Do Studium

**- kierunek ekonomiczny z informatyką**

Specjalność: finanse i rachunkowość  
organizacja i zarządzanie przedsiębiorstwem  
bankowość

Nauka trwa 2 lata. Wymagane jest ukończenie szkoły średniej.

### Do Technikum Zawodowego

**- kierunek ekonomiczny z informatyką**

Specjalność: finanse i rachunkowość  
organizacja i zarządzanie przedsiębiorstwem  
bankowość

### Do Technikum Samochodowego

**- kierunek mechaniczny**

Specjalność: naprawa i eksploatacja pojazdów samochodowych  
Nauka trwa 3 lata. Wymagane jest ukończenie zasadniczej  
szkoły zawodowej.

Do wszystkich szkół przyjmujemy bez egzaminów.

Nauka jest odpłatna - bardzo niskie opłaty miesięczne.

Szkoły posiadają znakomite wyposażenie dydaktyczne.

Zajęcia odbywają się na zasadzie zjazdów, co dwa tygodnie, w soboty  
i niedziele od godz. 9.00.

Podanie składa się na druku szkolnym, do którego należy załączyć  
życiorys, świadectwo ukończenia stosownej szkoły i dwa zdjęcia.

Pobierane jest wpisowe.

Podania przyjmujemy i informacji udzielamy w dni robocze w:

- Ośrodku Kształcenia Zawodowego w Sochaczewie,  
ul. Warszawska 35, tel. 862-34-73, w godz. 7.00 - 17.00.

- siedzibie Szkoły w Sochaczewie, ul. H. Sawickiej 5, tel.  
862-24-61 (Szkoła Podstawowa nr 3) w godz. 8.00 - 16.00.

Wszystkie szkoły posiadają uprawnienia szkół publicznych.  
Osoby przyjezdne mogą korzystać z internatu ZSR Sochaczew  
lub prywatnych noclegowni.

**PROVIDENT**

*Polska*

**Działamy na rynku polskim od kilku lat i zajmujemy się  
udzielaniem pożyczek gotówkowych w domu Klienta**

**Wygodna forma**

# POŻYCZKI

**udzielanej  
w domu Klienta**

● **Gotówka w ciągu 48 godz.**

● **Dogodny system spłat**

● **Pożyczki do 2000 zł**

● **Bez żyrantów**

**KARNAWAŁ  
TRWA!**

Szczegółowe informacje:  
**(046) 862 76 98, 862 76 99**



**Transport**

**Piasek**

**Węgiel**

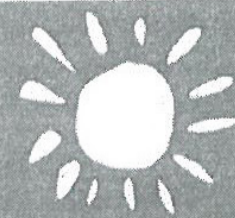
**M. Pałys**

ul. Staszica 106A, 862-83-32  
0603-754-439

103,5

**plus**  
radi

tel/fax (046) 837-60-69



**RADIO  
MAZOWSZE 95,8**

## Regulamin miejskiego schroniska dla zwierząt

1. Godziny otwarcia  
pon. - pt. 7.00 - 15.00, środa  
10.00 - 18.00, sobota 8.00-12.00
2. Zasady przyjęć zwierząt  
- schronisko przyjmuje tylko  
zwierzęta z terenu Sochaczewa,  
- z wypadków,  
- w przypadkach stwierdzenia  
znęcania się i dręczenia,  
- z ważnych powodów rodzin-  
nych np. alergia dziecka (zaświad-  
czenie od lekarza), nadmierna agresja.  
Opłata za przyjęcie zwierzęcia -  
40 zł lub dobrowolna wpłata (nie  
mniej niż 20 zł).
3. Zasady postępowania z nowo  
przyjętymi zwierzętami  
- kwarantanna - 10 dni  
- odrobaczenie i odpchlenie  
- szczepienie przeciw wściek-  
licznie.  
4. Koszty i zasady wydawania  
psów i kotów  
- psy i koty - 20 zł,  
- suki i kotki po sterylizacji - 40  
zł,  
- psy rasowe - 60 zł,  
- osoba kupująca zwierzę ma  
obowiązek przedstawić swój dowód  
osobisty w celu spisania danych per-  
sonalnych,  
- właściciel zgłaszający się po  
zaginione zwierzę uiszcza opłatę  
w wysokości 5 zł za każdy dzień po-  
bytu zwierzęcia w schronisku (do-  
tyczy pierwszych 10 dni),  
- zwierzęta wydaje się tylko oso-  
bom pełnoletnim,  
- pracownik schroniska lub  
przedstawiciel Towarzystwa Opieki  
nad Zwierzętami, ma prawo spraw-  
dzić warunki bytowe zakupionego  
zwierzęcia.  
W przypadku stwierdzenia  
rażących zaniedbań zwierzę zostanie  
odebrane a właściciel pociągnięty do  
odpowiedzialności karnej.  
Zwierzę może być zwrócone do  
schroniska w ciągu 14 dni (30 dni)  
od dnia zakupu bez możliwości  
zwrotu wpłaconej kwoty pieniężnej.  
5. Zasady eutanazji (art. 4 pkt 3  
ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r.  
art. 27 pkt 1 o ochronie zwierząt,  
art. 33 pkt 1 i 3).  
Eutanazji poddawane są:  
- ślepe mioty,  
- zwierzęta nieuleczalnie chore,  
- zwierzęta, u których mimo wy-  
leczenia mogą występować następ-  
stwa choroby (np. padaczka),  
- zwierzęta wykazujące nad-  
mierną agresywność.  
Decyzję o eutanazji podejmują  
wspólnie:  
- prowadzący schronisko, przed-  
stawiciel TOZ-u oraz lekarz wetery-  
narii, który potwierdzi na piśmie ko-  
nieczność tego zabiegu.  
6. Schronisko prowadzi motel  
dla psów i kotów.  
W hotelu może przebywać jed-  
norazowo 5 zwierząt.  
Cena za dobę pobytu wynosi:  
kot i pies - do 30 cm - 10 zł  
pies - od 30-50 cm - 14 zł  
pies pow. 50 cm - 18 zł  
(w cenę wliczono opiekę  
wyżywienie).  
Oddane do hotelu zwierzę musi  
posiadać książeczkę zdrowia z ak-  
tualnymi podstawowymi szczepie-  
niami, zaświadczenie o odrobacze-  
niu oraz świadectwo zdrowia wy-  
dane przez lekarza weterynarii  
nie później niż 3 dni przed przybyciem  
do hotelu.

Burmistrz  
dr Stanisław Szulczyk

## Przeciw przemocy

*Jeżeli alkoholizm i przemoc  
jest problemem w twoim domu,  
nie musisz już czekać i borykać się  
z nim w samotności. Masz prawo  
oczekiwać pomocy. Powiemy Ci,  
co zrobić, gdzie szukać wsparcia.*

W Sochaczewie ta zapowiedź to  
już nie szumne hasła, a rzeczy-  
wistość. Od 1 lutego przy Miejskim  
Ośrodku Pomocy Społecznej roz-  
począł działalność Punkt Konsulta-  
cyjny dla ofiar przemocy w rodzinie  
i osób z problemem alkoholowym.

- Zgodnie z art. 4 ust. 1 ustawy  
o wychowaniu w trzeźwości i prze-  
ciwdziałaniu alkoholizmowi, pro-  
wadzenie działań związanych  
z profilaktyką i rozwiązywanie  
problemów alkoholowych należy do  
zadań własnych gminy - przypomina  
przewodniczący komisji zdrowia,  
opieki społecznej i ochrony środowi-  
ska Rady Miejskiej Sochaczewa  
Jerzy Maćkiewicz. - W tej problema-  
tyce mieści się także przeciw-  
działanie przemocy w rodzinie i po-  
maganie ich ofiarom. Dlatego też  
całym pakietem takich spraw zajmo-  
wała się ostatnio moja komisja.  
Efektem zażartych dyskusji jest  
właśnie powołanie Punktu Konsul-  
tacyjnego przy MOPS.

Punkt Konsultacyjny działa  
w oparciu o etatowy personel

Miejskiego Ośrodka Pomocy  
Społecznej, czynny jest w czwartki  
w godz. 10.00-18.00. Wtedy też  
porad udzielają: pedagog, psycho-  
log, prawnik, lekarz i dwóch pra-  
cowników socjalnych.


- Z naszego doświadczenia  
wynika, że w Sochaczewie jest  
wiele rodzin potrzebujących kom-  
pleksowej pomocy - twierdzi Kie-  
rownik MOPS Daniela Wrocław-  
ska - Teraz w czasie funkcjonowa-  
nia Punktu Konsultacyjnego zain-  
teresowani będą mieli możliwość  
spotkania w jednym miejscu i w  
tym samym czasie specjalistów  
z różnych dziedzin. Mamy nadzieję,  
że konsultacje pomogą ludziom,  
którzy nie wiedzą, gdzie się udać ze  
swoim, często ukrywanym, ale  
jakże dotkliwym problemem.

Jerzy Maćkiewicz zapowiada,  
że komisja zdrowia zabiega także  
o powstanie w mieście hostelu -  
miejsca, w którym mogłyby się  
schronić ofiary przemocy w ro-  
dzinie - Mamy już nawet zobowią-  
zanie Zarządu Miasta, że w przy-  
szłości taki azyl dla potrzebujących  
schronienia powstanie - kończy  
Jerzy Maćkiewicz.

(sos)



**Z KRONIKI  
POLICYJNEJ**



**2.02.** - przed godz.8.00 zgło-  
szono włamanie do sklepu odzie-  
żowo-chemicznego przy ul.Choda-  
kowskiej. Skradziono artykuły  
bieliźniarskie, kosmetyki i spodnie  
dziecięce za prawie 2,3 tys.zł.  
Po 12 godzinach kolejne zgło-  
szenie o włamaniu. Tym razem  
dostano się do mieszkania przy  
ul.Żeromskiego, skąd po wypchnię-  
ciu drzwi balkonowych wynie-  
siono wieżę stereo z głośnikami  
oraz płyty kompaktowe.  
**3.02.** - na ul.Wyszogrodzkiej,  
po wieczornych wiadomościach tv  
zatrzymano nietrzeźwego (0,67  
promila alkoholu) mieszkańca  
Plecewic. Kierującemu daihatsu  
zabrano prawo jazdy, a o wy-  
sokości kary orzeknie kolegium.  
O godz.22.10 mieszkaniec  
ul.Gawłowskiej zgłosił kradzież  
trzech kur z niedomkniętej sieni.  
**4.02.** - przez dwie godziny (od  
16.15) na terenie miasta odnoto-  
wano trzy kolizje, których  
przyczyną było wymuszenie

## Znieczulony

W ubiegłą środę o godz.16.55  
na ul.Traugutta nietrzeźwy mieszk-  
kaniec Sochaczewa potrącony zos-  
tał na przejściu dla pieszych. Kie-  
rowca zatrzymał się chcąc udzielić  
pomocy poszkodowanemu. Ten  
kategorycznie odmówił, twierdząc,  
że nic się nie stało. Inaczej orzekli  
lekarze. Pogotowie zabrało prze-  
chodnia do szpitala, gdzie okazało  
się, że poturbowanemu trzeba  
założyć gips na złamaną lewą  
nogę.

## 998

**1.02.** - we wsi Glinki (gmina  
Nowa Sucha) zapalił się polonez.

**2.02.** - ok. 23.40 w Dębsku do-  
szło do wypadku drogowego z u-  
działem osobowego renault i jelcza.  
Ranne zostały dwie osoby, jedną  
z nich, pasażera renaulta uwalniali  
z wraku samochodu strażacy. Straż  
zabezpieczała również miejsce zda-  
rzenia.

**3.02.** - ok. 19.40 zapaliły się  
sadze w kominie jednego z domów  
na ulicy Warszawskiej.

**6.02.** godz. 11.30 na Osiedlu  
Kolejowym paliły się dwie altanki.

**7.02.** - ok. 12.45 na ulicy Choda-  
kowskiej zapalił się fiat 126p.

**8.02.** - około 2 w nocy wybuchł  
groźny pożar w Maurycewie.  
W płomieniach stanął dom miesz-  
kalny. W akcji gaśniczej uczestniczy-  
ło 7 jednostek strażackich. Już po  
ugaszeniu pożaru okazało się, że  
miał on tragiczne skutki -  
w zgłiszczach znaleziono zwłoki  
jednego z mieszkańców.

niedalekim parkingu przed jednym  
z bloków.

W Kożuszkach zatrzymano  
nietrzeźwego (2,45) kierowcę fiata  
126p z Nowych Mostek.

O godz.19.20 w Teresinie na  
skrzyżowaniu ul.Szymanowskiej  
z Teresińską kierowca opla astry  
uderzył w skręcającego w lewo  
malucha.

**7.02.** - o godz.4.40 nieznani  
sprawcy zdewastowali podwójną  
szybę w sklepie spożywczo-mon-  
opolowym na ul.Podzamecze.

Na ul.Warszawskiej kierowca  
mercedesa wydychał o godz.5.10  
0,64 promila alkoholu.

**8.02.** - w Skotnikach,  
gm.Teresin, tuż po północy,  
stwierdzono włamanie do budynku  
gospodarczego spółki Bakoma.  
Skradziono aparat telefoniczny,  
radiotelefon i czajnik bezprzewo-  
dowy.

O godz.2.05 w Maurycewie,  
gm.Teresin, znaleziono zwęglone  
w pożarze budynku mieszkalnego  
zwłoki 39-letniego lokatora. Pro-  
wadzone jest śledztwo w sprawie  
tego pożaru.

pierwszeństwa i niezachowanie na-  
leżytej ostrożności.

O godz.18.40 zgłoszono kra-  
dzież malucha z niezamkniętego  
terenu posesji w Kożuszkach. Po-  
jazd odnaleziono w Chodakowie  
na ul.Królewskiej.

**20.30** - na ul.Płockiej "spraw-  
dzano wydech" pani kierującej su-  
zuki. Miała ona 0,43 promila alko-  
holu.

Wyższy wynik odnotował go-  
dzinę później (w Kożuszkach Par-  
cel) kierowca poloneza - miał 2,63  
promila.

**5.02.** - tuż po godz.9.00 poin-  
formowano policję o kradzieży gi-  
tary basowej i dwóch mikrofonów.  
Wart ok.700 zł sprzęt (dla solisty?)  
zabrano z niezamkniętego samo-  
chodu pozostawionego w otwar-  
tym garażu w Wyjazdowie k/So-  
chaczewa.

**16.25** - na skrzyżowaniu  
ul.Łowickiej i Płockiej kierujący  
toyotą doprowadził do kolizji z fi-  
atem.

**6.02.** - o godz.5.40 zgłoszono  
kradzież fiata 126p z ul.600-lecia.  
Malucha szybko odnaleziono na

**Telefon Zaufania Komendy Powiatowej Policji**

**862 55 99**

Czynny całą dobę

**Gwarantowana anonimowość**

## "Społem" PSS w Sochaczewie

ogłasza konkurs ofert na wydzierżawienie pomieszczeń produkcyjno-magazynowych o pow. 140,0 m<sup>2</sup> przy ul. Narutowicza 6/8, oraz pomieszczenia przy ul. 17 Stycznia 1A o powierzchni 33,0 m<sup>2</sup>.

Oferty prosimy składać do dnia 15.02.2000 r. na adres:

96-500 Sochaczew, ul. Narutowicza 6/8 "Społem" PSS.  
Informacji udzielamy pod nr. tel. (046) 862-23-57.

ZS-275

## N.Z.O.Z. Przychodnia Lekarza Rodzinnego "Kasztanki" w Sochaczewie, ul. Dąbrowskiego 1

przyjmuje zapisy

na rok 2000 do lekarzy internistów i pediatrów.

Przychodnia czynna w godz. 8-18.00, w soboty zaopatrywanie nagłych zachorowań w godz. 8.00-12.00, informacje telefoniczne 862-20-55

### Zapraszamy

ZS

## Zarząd Miasta Sochaczewa

ogłasza I publiczny nieograniczony przetarg ustny na sprzedaż 27 niezasiedlonych mieszkań komunalnych w nowo wybudowanym bloku przy ulicy Grunwaldzkiej 8A w Sochaczewie oraz przekazanie w użytkowanie wieczyste części gruntu przynależnego do budynku (dz. nr 1442/2 o pow. 1292 mkw, KW 22033)

1. Przedmiotem przetargu jest wartość lokalu oraz wartość udziału w gruncie.
2. Mieszkania przeznaczone do sprzedaży są wykończone w sposób następujący:
  - \* ściany - wykonane tynki i białkowanie,
  - \* podłogi - wykonane wylewki betonowe,
  - \* instalacje:
    - c.o. zasilane z ciepłowni Chodaków, w łazienkach termy, w kuchniach podgrzewacze wody,
    - elektryczna
    - wodociągowa
    - telefoniczna.

3. I przetarg nieograniczony odbędzie się w dniu 6.03.2000 roku o godzinie 9.00 w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego w Sochaczewie, ul. 1 Maja 16 (I piętro). Wadium w kwocie 6 000,00zł (słownie sześć tysięcy złotych) należy wpłacić na konto Urzędu Miejskiego Bank PeKaO S.A. Oddział Sochaczew nr konta 12401822-250766-3800-401112-507, w terminie do dnia 3.03.2000 roku. Wadium wpłacone przez osobę, która przetarg wygrała zaliczone zostanie na poczet ceny nabycia, a w przypadku uchylenia się przez tę osobę od zawarcia umowy, wadium przepada na rzecz sprzedającego. Dodatkowe informacje można uzyskać w Wydziale Gospodarki Gruntami, pok. nr 73, w godz. od 8.00 do 16.00, tel. 862-22-35 w.335.

4. Zastrzega się prawo nieważnienia przetargu bez podania przyczyn.
5. Wykaz lokali i ceny wywoławcze

Nr lokalu	Struktura	Pow. użytk. Lokalu w m <sup>2</sup>	Piwnica w m <sup>2</sup>	Wartość lokalu w zł.	Wartość gruntu w zł.	Wartość wywoławcza nieruchomości w zł.	Wadium w zł.
1.	M3 parter	52	12,7	82 212,00	2 134,00	84 346,00	6 000,00
2.	M2 parter	33,1	9	53 204,00	1 379,00	54 583,00	6 000,00
3.	M3 parter	53,2	13,2	83 768,00	2 175,00	85 943,00	6 000,00
4.	M3 I piętro	52,1	5,8	89 480,00	2 061,00	91 541,00	6 000,00
5.	M2 I piętro	33,2	7,6	59 334,00	1 365,00	60 699,00	6 000,00
6.	M3 I piętro	53,2	5,8	90 915,00	2 093,00	93 008,00	6 000,00
7.	M3 II piętro	52,1	7,3	88 579,00	2 079,00	90 658,00	6 000,00
8.	M2 II piętro	33,2	6,8	57 905,00	1 360,00	59 265,00	6 000,00
9.	M3 II piętro	53,2	6,8	89 675,00	2 102,00	91 777,00	6 000,00
10.	M3 III piętro	51,8	15,2	88 193,00	2 152,00	90 345,00	6 000,00
11.	M2 III piętro	33,4	6,2	55 685,00	1 360,00	57 045,00	6 000,00
12.	M3 III piętro	53,1	6,1	85 785,00	2 093,00	87 878,00	6 000,00
13.	M4 parter	62,0	10,2	94 947,00	2 462,00	97 409,00	6 000,00
14.	M4 parter	62,2	6,2	93 532,00	2 425,00	95 957,00	6 000,00
15.	M4 I piętro	62,0	6,2	105 111,00	2 421,00	107 532,00	6 000,00
16.	M4 I piętro	62,2	6,2	105 430,00	2 425,00	107 855,00	6 000,00
17.	M4 II piętro	62,1	10,2	105 168,00	2 466,00	107 634,00	6 000,00
18.	M4 II piętro	62,2	6,2	103 447,00	2 425,00	105 872,00	6 000,00
19.	M4 III piętro	62,2	6,1	99 481,00	2 425,00	101 906,00	6 000,00
20.	M4 III piętro	62,0	6,2	99 180,00	2 421,00	101 601,00	6 000,00
21.	M3 parter	49,7	8,1	76 835,00	1 993,00	78 828,00	6 000,00
22.	M3 parter	56,0	10,6	87 164,00	2 261,00	89 425,00	6 000,00
23.	M3 I piętro	50,2	7,9	87 406,00	2 011,00	89 417,00	6 000,00
24.	M3 I piętro	55,8	6,1	95 860,00	2 207,00	98 067,00	6 000,00
25.	M3 II piętro	50,2	6,2	84 980,00	1 993,00	86 973,00	6 000,00
26.	M3 II piętro	56,2	6,4	94 839,00	2 225,00	97 064,00	6 000,00
28.	M3 III piętro	56,1	10,5	92 859,00	2 266,00	95 125,00	6 000,00

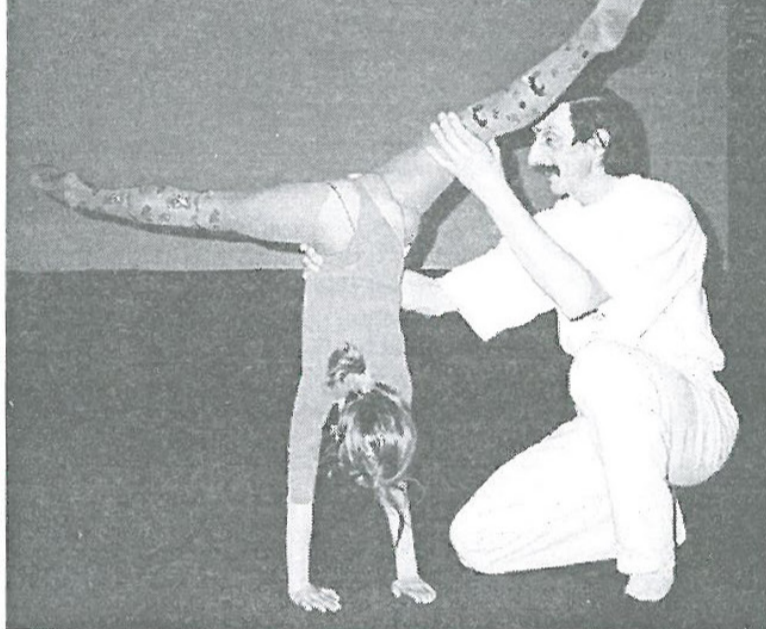
Przewodniczący Zarząd  
Burmistrz dr Stanisław Szulczyński

## Ferie w Chodakowie

W pierwszym tygodniu ferii chodakowski Dom Kultury gościł ponad setkę dzieci. Największą atrakcją okazały się warsztaty taneczne. Warsztaty co prawda już się zakończyły, ale zainteresowani nauką tańca mogą jeszcze spotkać się z grupą Abstrakt (codziennie od 12.00 do 13.00). Na ten tydzień zaplanowano również zajęcia teatralne (10.00 - 12.00), plastyczne (13.00 - 15.00), finały rozgrywek bilardowych, warsztatów i szachowych. Ferie w MOK zakończą się jednak nie w piątek (jak informowano wcześniej) lecz w sobotę 12 lutego, kiedy to przewidziano bal karnawałowy dla dzieci.



Zajęcia baletowe prowadził choreograf Marian Muško ze Szkoły Baletowej w Łodzi



## Dom Pomocy Społecznej w Sochaczewie, ul. Gawłowska 148

ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż n.w. sprzętu:

Lp.	Nazwa sprzętu	Nr rejestr.	Rok prod.	Cena wywoławcza
1.	Agregat uprawowy		1991	2.100
2.	Rozrzutnik obornika		1991	3.780
3.	Opryskiwacz ciągn. zawieszany		1991	1.794
4.	Ładowacz "Cyklop"		1989	5.600
5.	Brona talerzowa zawieszana		1997	2.250
6.	Przyczepa ciągn. wywrotka		1985	1.732
7.	Przyczepa ciągn. wywrotka	SKX 1715	1992	5.775
8.	Przyczepa zbierająca		1989	2.405
9.	Ciągnik C 360	SKC 324C	1985	8.800
10.	Ciągnik Zetor	SKR 8826	1991	21.777
11.	Ścinacz zielonek Orkan		1981	860
12.	Kopaczka elewacyjna do ziemniaków		1977	1.590
13.	Siewnik zbożowy zawieszany		1981	744
14.	Sadzarka dwurzędowa do ziemniaków		1972	457
15.	Brona ciągn. zawieszana		1996	201
16.	Wielorak ciągn. zawieszany		1997	1.150
17.	Przetrasacz - zgrabiarka przyczepiana		1979	704
18.	Kosiarka rotacyjna		1988	1.240
19.	Przyczepa ciągn. wywrotka		1985	808

- Pisemne oferty w zamkniętych kopertach z napisem "przetarg" należy złożyć w kasie DPS, najpóźniej do dnia 28.02.2000 r. do godz. 10.00
- Otwarcie ofert i ich wybór nastąpi tego samego dnia o godz. 11.00
- Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłata wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej danego sprzętu, w kasie Domu, do dnia 28.02.2000 r. godz. 10.00.
- Wadium wpłacone przez nabywcę ulega zaliczeniu na poczet ceny nabycia.
- Ważne będą tylko oferty zawierające cenę równą lub wyższą od ceny wywoławczej.
- Sprzęt można oglądać w dni robocze na terenie DPS, telefon (046) 863-55-07 wew. 24 w godz. 7.30 - 15.30.
- Sprzedającemu przysługuje prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

Dyrektor Domu Pomocy Społecznej w Sochaczewie mgr Irena Pierzchała

ZS-295

TERESIN

## W obronie komisariatu

Jan Paweł II jest od poniedziałku honorowym obywatelem gminy Teresin. Zdecydowali tak teresińscy radni podczas ostatniej sesji. Decyzję swoją uzasadnili zasługami Papieża dla świata i Polski.

Kolejne uchwały podjęte 7 lutego miały już mniej uroczysty charakter.

Rada zgodziła się na zaciągnięcie przez gminę kredytu inwestycyjnego z banku Ochrony Środowiska i pożyczki z Mazowieckiego Funduszu Ochrony Środowiska. Będzie to łącznie 3 miliony 200 tysięcy złotych. Milion osiemset tysięcy z tej kwoty przeznaczonych zostanie na szkołę w Teresinie, 400 tysięcy na kanalizację sanitarną w Paprotni i Teresinie, a 600 tysięcy na wodociągi w tych samych miejscowościach. Sumy po 200 tysięcy zasilą budowę sali gimnastycznej w Teresinie i kanalizacji sanitarnej w Granicach.

Rada Teresina ustaliła również nowe stawki czynszu regulowanego. Najemcy lokali mieszkalnych za metr powierzchni zapłacą 1,50 złote (plus 22% VAT). Jeśli przysługują im odliczenia za obniżony standard - np. brak c.o., ciepłej wody - kwota ta będzie odpowiednio niższa. Dla najemców lokali socjalnych czynsz wynosi teraz 0,50 złote za metr (plus VAT).

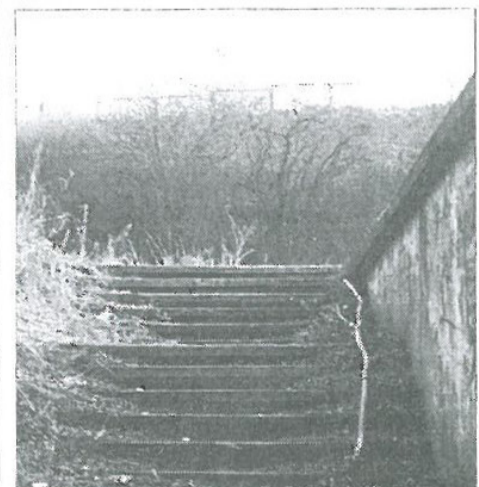
Kolejna uchwała zmieniła regulamin opłat na nowym wysypisku w Topolowej. Firmy i zakłady produkcyjne zapłacą dwa razy więcej niż mieszkańcy, nie 50 a 100 złotych za tonę śmieci.

Teresin zareagował również na projektowaną likwidację miejscowego komisariatu. (Przypomnijmy, zgodnie z rozporządzeniem Komendanta Głównego z 3 listopada 1998 roku, w 2001 roku zlikwidowane zostaną wszystkie komisariaty zatrudniające mniej niż 25 policjantów). Reakcja Rady była jednoznaczna: - Stanowczo protestujemy przeciw takim rozwiązaniom - napisali w swym stanowisku teresińscy samorządowcy.

(esa)

## Fotozagadka

Kto pamięta, dokąd prowadzą te nieco zniszczone i zapuszczone schody? Podpowiadamy jedynie, że zdjęcie zrobiono na terenie Sochaczewa. Na odpowiedzi czekamy do poniedziałku 14 lutego. Wśród osób, które rozpoznają pokazane na fotografii miejsce rozlosujemy książkę - niespodziankę.



# Strażnik pola bitwy

dokończenie ze strony 1

W pamięci tych ludzi bitwa z 39 roku była nadal żywa, wszak to oni opiekowali się rannymi, grzebali poległych, ukrywali niedobitków, często pomagali żołnierzom chować dokumenty i broń. Za to wszystko należy im się wielkie uznanie. Stworzyli wraz ze mną bank pamięci o bitwie.

**- Które swoje odkrycia zalicza Pan do tych najważniejszych?**

- Moje pierwsze wielkie znalezisko to kasetka z pieczęciami II Dywizjonu 26. Pułku Artylerii Lekkiej. Wykopałem ją w Budach Starych. To odkrycie miało nie tylko duże znaczenie, muzealne, ale i towarzyszyła mu ciekawa historia. Otóż sprawa trafiła wtedy do prasy i telewizji, po tych publikacjach zgłosił się uczestnik bitwy, który zdążył zakopać ową kasetkę nim dostał się do niewoli. Tak poznałem historyka, profesora Władysława Pałuckiego, z którym później łączyła mnie wieloletnia przyjaźń. To nie koniec, bo profesor Pałucki odnalazł potem żołnierza, autora listu, znajdującego się w tej kasetce. Drugie ważne wydarzenie to odtworzenie historii granatnika piechoty wz.36, przekazanego do zbiorów Muzeum przez mieszkankę Sochaczewa. Broń ta jest o tyle cenna, że została zakupiona przed wojną ze środków Funduszu Obrony Narodowej utworzonego z darów obywateli i instytucji. Egzemplarz ten posiada szczególne oznaczenia, numer, nie jest anonimowy. Granatnik ufundowała naszej armii firma Zjednoczone Fabryki Maszyn Zieleniewski, Fitzner, Gamper z Krakowa i został on

uroczyście przekazany wojsku w 1938 roku na Wawelu. Zdjęcia z tej uroczystości oraz relacje ówczesnej prasy, odnalezione przeze mnie w archiwum Muzeum Wojska Polskiego, można zobaczyć na naszej wystawie stałej "Gdy bój nad Bzurą wrzał". Udało mi się także dotrzeć do żołnierza, który zakopał po bitwie ten granatnik - koło historii się zamknęło.

**- Odnoszę wrażenie, że lubi Pan nie tylko wydobywać z ziemi pamiątki z wojny, ale i rozwiązywać zagadkę ich pochodzenia, sprawiać, by coś o sobie powiedziały...**

- Tak, bo chcemy w naszym muzeum opowiadać historię żołnierzy, ukazując ich heroiczną walkę i odwagę. Dlatego ta placówka jest inna niż na przykład Muzeum Bitwy nad Bzurą w Kutnie. Ekspozycjom u nas towarzyszy komentarz w postaci wycinków prasowych, listów, zdjęć, dokumentów i wspomnień.

**- Poszukiwania na polu bitwy wiążą się chyba z pewnym ryzykiem. Myślę tu o niewybuchach.**

- Zdarzyło się raz, że musiałem wezwać saperów, bo trafiłem na magazyn artyleryjski. To było w Młodzieszynku, w miejscu, którym codziennie szły do szkoły dzieci. Niebezpieczeństwo rzeczywiście istnieje ciągle. Najbardziej ryzykowałem na początku, gdy miałem jeszcze małe doświadczenie i pracowałem, jak już mówiłem, prymitywnymi metodami. Dlatego staram się zawsze towarzyszyć w podobnych wyprawach mojemu synowi.

Często jednak chodzę na poszukiwania sam.

**- Wiele takich niebezpiecznych niespodzianek czyha jeszcze na mieszkańców ziemi sochaczewskiej?**

- Podejrzewam, że tak. Na terenach walk, a tych u nas nie brakuje, niewybuchy na pewno jeszcze są.

**- Odradza więc Pan innym zabawę w poszukiwaczy militariów?**

- Tak, ale nie tylko ze względu na śmiertelne pułapki. Kopanie na polu bitwy jest po prostu nielegalne, przepisy mówią, że pozostaje ono pod opieką konserwatora zabytków i nie wolno dokonywać poszukiwań na własną rękę.

**- Mam jednak wrażenie, że wiele osób łamie ten zakaz i pojawia się w Polsce moda na militaria z czasów II wojny, na wyczyny, powiedzmy, eksploratorskie.**

- Niestety tak jest. Łatwo dziś o wykrywacz metali, więc niektórzy starają się szukać pamiątek z bitwy. To są na ogół prywatni poszukiwacze, ale bywa, że cenne znaleziska trafiają na pchli targ w Warszawie. Zdarzyło mi się napotykać ślady takich penetracji, rozkopaną ziemię, a nawet zryte żołnierskie mogiły. Ubolewam nad tym, gdyż tacy amatorzy na ogół niszczą stanowiska wojskowe i ekspozycje. A poza tym każda pamiątka z bitwy jest własnością społeczeństwa i powinna trafić do muzeum, być dostępna dla tych, którzy chcą poznać historię. A przedtem oczywiście każdy przedmiot musi zostać umiejętnie zakonserwowany.

**- Które z eksponatów mają dla Pana szczególną wartość?**

- Wszystkie są dla mnie cenne, każdy ma jakąś historię, wiążącą się z tragedią i odwagą naszego żołnierza... Ale te najcenniejsze to chyba wspomniane już: granatnik piechoty i kasetka z pieczęciami oraz sztandar 59 Pułku Piechoty Wielkopolskiej, płomień od fanfary księcia pamiątkowa 2 Pułku Szwoleżerów Rokitniańskich, dokumenty związane z obroną Sochaczewa w wrześniu 1939 r., pamiątki po generałach Romanie Abrahamie i Stanisławie Grzmocie-Skotnickim, przekazane nam przez rodziny generałów.

**- Nie wszystkie eksponaty pochodzą więc ze znalezisk?**

- Podstawą naszych zbiorów są przedmioty z wykopalisk. Ale mają też dary: od Sochaczewian, od żołnierzy Września i ich rodzin. Mam też trochę uzupełnień z innych muzeów, głównie jest to sprzęt w składowaniu, pozyskany z Muzeum Wojska Polskiego w Warszawie.

**- Wiem, że Muzeum to nie tylko wystawy, ale także dokumentacja bitwy w postaci ewidencji jej uczestników. Czy część jest ona udostępniana osobom poszukującym bliskich?**

- Otrzymujemy wiele takich listów, ludzie szukają zaginionych w 1939 roku krewnych jeszcze dopiero po tylu latach... Dzięki naszej ewidencji często odnajdują ich grody dowiadują się o ich losach. Jesteśmy swego rodzaju skrzynką kontaktową. W naszej ewidencji są nazwiska wszystkich poległych pochowanych na sochaczewskich i podsochaczewskich cmentarzach, oczywiście te zidentyfikowanych, bo wielu nadal żołnierze nieznanymi. Do tej pory wyszukiwanie informacji o żołnierzach było trochę czasochłonne, wkrótce jednak bazę danych skomputeryzujemy.

## Kontrole rozpoczęte

Zgodnie z ogłoszeniem w prasie lokalnej, na podstawie ustawy z dn.13.09.1996 r. oraz uchwały RM z dn.18 lutego 1997 r. rozpoczęto kontrole porządku i czystości. W akcji kontroli uczestniczą przedstawiciele Urzędu Miasta i Komendy Powiatowej Policji. Jako pierwsze sprawdzane są posesje na terenie Malesina.

Jednym z głównych problemów Malesina jest niewykorzystanie wybudowanej tu dużym nakładem środków sieci kanalizacyjnej. Budowę kanalizacji na ulicy 15 Sierpnia zakończono dwa lata temu. Inwestycja miała poprawić stan sanitarny i pomóc tułaczemu środowisku naturalnemu m.in. rzecze Pisi, do której spływały ścieki z posesji leżących przy tej ulicy. W czasie kontroli okazało się, że deklaracje części mieszkańców (składane na zebraniach) w sprawie budowy kanalizacji mięły się z rzeczywistością. Po jednej tylko stronie ulicy 14 posesji (w tym dwa bary piwne i dwa sklepy ogólnospżywcze) nie posiadają obowiązujących przyłączy. Gdzie wobec tego i kto usuwa zawartość ich szamb, jeżeli nie posiadają też i udokumentowanych ra-

chunków na wywóz nieczystości? Niektórzy twierdzili, że wypompowują zawartość na teren ogródków działkowych, inni, że na swoje prywatne pola i łąki. Jednak mieszkańcy przyłączeni do kanalizacji sanitarnej mówią wprost: wieczorami nieczystości z szamb pompuje się tu do kanalizacji deszczowej, stamtąd spływają one do Pisi.

Dlaczego tak się dzieje? Czy jest za mała świadomość ekologiczna obywateli? Mieszkańcy nie tylko Malesina, ale i całego Sochaczewa powinni zadać sobie pytanie, w jakim mieście chcą żyć. Czy w czystym, gdzie zasady wpisane do uchwał i ustaw są przestrzegane, czy w takim gdzie ochrona środowiska znaczy mniej niż pusty slogan?

Większość mieszkańców żąda na szczęście czystego miasta i czystych rzek. Dlatego wszyscy właściciele i użytkownicy kontrolowanych nieruchomości dostali terminowe nakazy przyłączenia się do sieci. Po upływie wyznaczonego terminu będą przeprowadzane rekontrole, w których o obowiązku przypomną już kary grzywny i wnioski do kolegium.

O wszelkich nieprawidłowościach, które będą występowały w trakcie przeprowadzonych kontroli na terenie miasta mieszkańcy będą informowani poprzez lokalną prasę.

J.W.

## Dla zagubionych i dla pielgrzymów

**Katechezy dla dorosłych - 1-14 lutego - w Parafii MBNP w Boryszewie**

Niszczy Cię życie, praca, dom? Nosisz żal do Kościoła, Boga? Czujesz, że jest głęboki rozdział między deklarowaną wiarą a życiem? Wchodzisz w poważny kryzys małżeństwa? Szukasz swego miejsca w Kościele? Jesteś słaby, samotny, nieszczęśliwy?

Jest dla Ciebie Dobra Nowina: Jezus nie gorszy się Tobą, Jezus czeka na Ciebie, Jezus Cię kocha!

Zapraszamy wszystkich chętnych, przeżywających kryzys wiary, niepraktykujących, niewierzących. Przyjdźcie na katechezy dla dorosłych i młodzieży inicjującą drogę do dojrzałej wiary:

w poniedziałki i czwartki godz.19.00.

Parafia MBNP w Boryszewie proponuje również w tym roku pielgrzymki autokarowe:

1-5 maja: Wilno - Troki  
Kowno - Szawle, 13 maja: Kościelisko - Leśna Podlaska - Kostomłoty,  
24 czerwca: Częstochowa - Wąwroc - Zakopane - Ludźmierza  
Kraków - Tynec, 4-11 lipca: Pielgrzymka Narodowa do Rzymu  
Pierwsza połowa lipca: Włocławek i Grecja (12 dni), 27 lipca - 5 sierpnia: Paryż - Lourdes (10 dni), 8 sierpnia: Egipt - Ziemia Święta (10 dni), 8 września: Domaniewo - koronacja obrazu, 15-16 września: Licheń - Gietrzwałd - Świątynia Lipka, 1 października: Częstochowa.

## Otwarte drzwi

Dzienny Dom Pomocy Społecznej na ulicy Zamkowej 4a zaprasza wszystkie samotne osoby, a zwłaszcza emerytów i rencistów na Dniu Otwarty w poniedziałek 14 lutego. Tego dnia będzie można uzyskać informacje na temat Domu i możliwości zapisania się do tej placówki oraz przyjrzeć jej działalności. Zaś o 9.30 rozpocznie się walentynkowa zabawa z konkursami i słodkim poczęstunkiem.



- Muzeum kojarzy się, nawet sochaczewianom, z bitwą nad Bzurą. Tymczasem pełna nazwa placówki zawiera także określenie "Muzeum Ziemi Sochaczewskiej". Wystawa o prehistorii naszych ziem prezentuje się w porównaniu z tą "wojenną" nieco skromnie...

- Kiedy prowadzono badania archeologiczne w Sochaczewie i w okolicy, nasza placówka jeszcze nie istniała, dlatego przedmioty znalezione wówczas trafiły do innych muzeów. W tej sytuacji mamy to co zabezpieczono podczas przypadkowych odkryć, na przykład w czasie prac budowlanych, polowych lub to co nam podarowano. Dla miłośników dawnej historii szkujemy jednak w tym roku małą niespodziankę, ekspozycję obrazującą stan badań archeologii terenów wchodzących w skład powiatu sochaczewskiego. Chcemy w ten sposób zaz-

naczyć tradycję tej ziemi, pokazać jej wspólne dzieje i to, że powiat to nie wynalazek ostatniego roku. Posiadamy bogatą bibliotekę naukową z cennymi pozycjami dotyczącymi dziejów Sochaczewa i ziemi sochaczewskiej. Ponadto w salach Muzeum organizowane są wystawy czasowe, na których prezentowana jest polska sztuka współczesna (malarstwo, rzeźba, rękodzieło), etnografia Polski i świata. Prowadzimy działalność oświatową.

- Archeolodzy cieszą się z budowania autostrad, bo wtedy dostają niepowtarzalną okazję kopania w niedostępnych dotąd miejscach. Czy liczy Pan na takie korzyści w związku z budową obwodnicy?

- Nie wiem, czy zaplanowano tam wykopaliska, ale gdyby coś znalezione, to wtedy już na pewno

pozostanie to w Sochaczewie, tak mówią przepisy.

- Muzeum odwiedziło na przestrzeni tych wszystkich lat wielu znamienitych gości, których wspomina Pan szczególnie?

- Najwspanialszymi gośćmi są oczywiście kombatanci, żołnierze Września, niektórzy to bardzo znani ludzie, wspomnę tu o zaprzyjaźnionych z nami: rysowniku Panu Zbigniewie Lengrenie oraz historyku bitwy Apoloniuszu Zawilskim. Długo będę też pamiętał wizytę Prezydenta RP Na Uchodźstwie, Ryszarda Kaczorowskiego, który pozostawił w naszej księdze pamiątkowej bardzo pochlebny i piękny wpis. Bywali u nas generałowie, ministrowie, wojewodowie, był biskup łowicki Alojzy Orszulik.

- To były oficjalne wizyty. A czy zdarzyło się, że jakaś osobistość zajrzała do Państwa prywatnie, bez zapowiedzi?

- Tak, i był to nie lada kto, bo sam doradca prezydenta USA, Zbigniew Brzeziński. Jechał on szosą poznańską i w drodze, mijając miasto usłyszał o naszym muzeum. Chociaż minął już Sochaczew, to kazał kierowcy zawrócić i przyszedł obejrzeć ekspozycję - był przejęty.

- A ktoś z polskich polityków, zmierzających przeciw często tą samą trasą do stolicy?

- Nie przypominam sobie takiego zdarzenia. Ale przy okazji zdradzę, że prawdopodobnie we wrześniu przyjedzie do nas obecny Prezydent RP, Aleksander Kwaśniewski. Przygotowałem już zaproszenie a z reakcji ministra Ryszarda Kalisza i jego zainteresowania naszymi zbiorami wnoszę, że ta wizyta powinna dojść do skutku.

- Wspomniał Pan wcześniej o swoim synu, Jakubie. Wiem, że poszedł on w ślady ojca i nie tylko interesuje się historią ziemi sochaczewskiej, ale próbuje razem

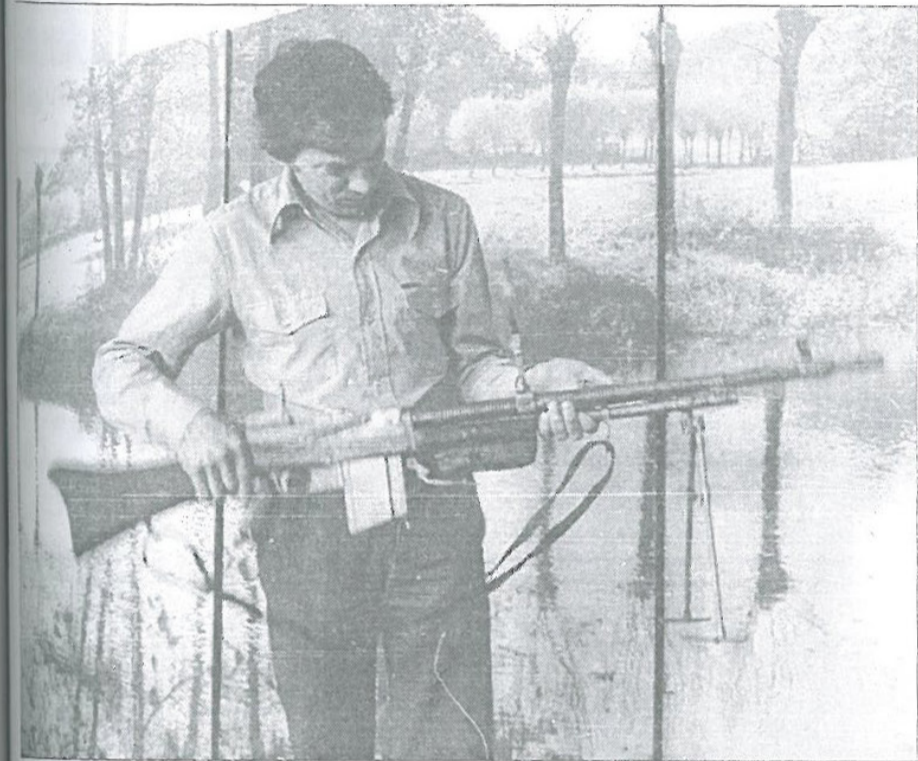
z innymi harcerzami z 24. Środowiskowej Drużyny ocalić od zapomnienia i dewastacji ślady po pierwszej wojnie światowej. Czy istnieje możliwość zorganizowania u nas ekspozycji stałej obrazującej tamte lata?

- Mam nadzieję, że Bolimów dołączy do powiatu sochaczewskiego i wtedy może powstanie tam oddział naszego muzeum z ekspozycją poświęconą właśnie pierwszej wojnie i walkom, które toczyły się nad Bzurą i Rawką. Dotychczas zorganizowaliśmy kilka wystaw czasowych w naszym Muzeum, związanych z tymi wydarzeniami.

- I ostatnie pytanie. Czy jako miłośnika historii nie irytuje Pana stan sochaczewskich zabytków? Zamku z roku na rok ubywa, a jego stan zniechęca do jakichkolwiek wycieczek, kramnice niedługo po kosztownym remoncie wyglądają znowu źle.

- Ubolewam nad tym bardzo. Jeśli chodzi o kramnice to podejrzewam, że remont nie był jednak zrobiony najlepiej. Moim zdaniem należałoby też zmienić charakter tego miejsca, przebudowując górę, która nie jest zabytkowa i urządzając tam na przykład galerię sztuki. Powiedzmy sobie szczerze, nie mamy tych zabytków zbyt wiele, więc tym bardziej musimy o nie dbać. To nasz obowiązek! Najwyższa pora zająć się zamkowym wzgórzem, przecież to symbol i miasta, i powiatu, gdyż był on siedzibą starostów sochaczewskich. Zamek jest wyjątkowo zaniedbany, jego zachodnia ściana grozi zawaleniem. Przyznam, że ostatnio jako przewodniczący komisji kultury przy Radzie Powiatu w Sochaczewie wystąpiłem z wnioskiem o utworzenie przez Starostwo i Miasto specjalnego funduszu na rzecz ratowania zamku książąt mazowieckich.

Rozmawiała Ewa Safulak



## Majolika od Radziwiłłów

W Muzeum Ziemi Sochaczewskiej i Pola Bitwy nad Bzurą można obejrzeć nową wystawę pt. "Majolika Michała Piotra Radziwiłła i Nieborowa". Na ekspozycji zaprezentowano 15 majolik, pochodzących z manufaktury Michała Piotra Radziwiłła, od 1879 r. właściciela Nieborowa. Michał Piotr Radziwiłł założył manufakturę w 1881 r., w budynku dawnego browaru. Posiadał uzdolnienia artystyczne i literackie, sam projektował formy ceramiczne i inżynierował kierunki zdobnictwa. Był organizatorem m.in. wystaw w Warszawie ("Majolika nieborowska"), w Hotelu Europejskim w 1884 r., w Gmachu Zachęty w 1901 r.

Ceramikę nieborowską wyrabiano z miejscowej glinki. Wyroby ceramiczne wypalano w temperaturze 800-900 st.C, następnie pokrywano glazurą cynową, zdobiono tlenkami metali, po czym powtórnie wypalano w tzw. wielkim ogniu, w temperaturze 1000-1100 stopni Celsjusza. Wtedy wtapiały się w szklivo barwniki.

Kolorystyka wyrobów majolikowych określana była gamą barw używanych tlenków metali: żelaza (czerwień), kobaltu (błękit), miedzi (zieleń), antymonu (czerń), manganu (fiolet i czerń). Ta paleta barw, stosowana w różnych proporcjach i kombinacjach, dawała niezwykle urozmaiconą kolorystykę. Cechowały ją jasne zestawienia: granatu z żółcią lub czerwienią, zieleni z fioletem lub koba-

Technologia produkcji majoliki nieborowskiej była podobna, jak w tradycyjnych manufakturach europejskich, działających od XIV w., zaś wzory czerpano głównie z wyrobów manufaktur włoskich (Faenza, Siena, Florencja, Wenecja), a także francuskich (Nevers, Rouen, Moustiers) oraz holenderskich (Delft). Zdobniczo stanowiło połączenie motywów antycznych, renesansowych, barokowych, rokokowych, orientalnych i mitologicznych.

Na muzealnej wystawie zobaczymy m.in. talerze "Limik" i "Pielgrzym", a także jeden



z wielu talerzy z cyklu wizerunków królów i hetmanów polskich. Bardzo oryginalna w formie jest popielniczka przedstawiająca jaszczura. Jako ozdobne osłony do doniczek służyły tzw. cache-poty lub żardinierki w kształcie owalu czy kwadratu. Do XIX stulecia nawiązują piękne, bogato zdobione kałamarze i lichtarzyki. Na ekspozycji nie zabrakło również dzbanów, wazonów, maselniczki, a także flasz, tzw. pątniczek.

Na honorowym miejscu w sali ekspozycyjnej wisi portret założyciela manufaktury, Michała Piotra Radziwiłła. Uzupełnieniem wystawy są dwie ryciny z "Tygodnika Ilustrowanego" z 1884 r., przedstawiające wystawę majoliki w Hotelu Europejskim i manufakturę nieborowską, a także zdjęcia wyrobów ceramicznych, pałacu w Nieborowie i parku w Arkadii.

W Muzeum można kupić wydawnictwa dotyczące Arkadii i Nieborowa, m.in.: "Nieborów. Arkadia" album Krzysztofa Jabłońskiego i Włodzimierza Piwkowskiego, "The Majolika Workshop in Nieborów" Andrzeja Szczepaniaka oraz "Nieborów. Kolekcja Radziwiłłów".

Ekspozycje znajdujące się na wystawie pochodzą z muzeum w Nieborowie. Wystawę można oglądać do końca marca, we wtorki, czwartki, soboty i niedziele w godz. 10.00 - 16.00, w środy i piątki od 10.00 do 15.00.

Dziękujemy za pomoc w organizacji ekspozycji: Powiatowemu Zarządowi Dróg w Sochaczewie oraz Hurtowni Artykułów Przemysłowych Wandy Przychodnej.

Anna Gonta

# Ferie, ferie

## MIEJSKI OŚRODEK KULTURY Chopina 101

Drugi tydzień (7-13.02.)

godz. 10.00-12.00 - zabawa w teatr

12.00 - 13.00 - nauka tańca z "Abstraktem"

13.00 - 15.00 - zajęcia w pracowni plastycznej

Od 10.00 do 15.00 - bilard, ping-pong, warcaby - finały rozgrywek

10.02. (czwartek) - godz. 10.00 - film "Gwiezdne wojny" cz.1 - "Mroczne widmo"

12 lutego (sobota) - 13.30 - 16.30 - bal kostiumowy dla dzieci ul. Żeromskiego 8

Zajęcia plastyczne - poniedziałki 13.00 - 15.00 - dla dzieci

15.00 - 17.00 - dla młodzieży

17.00 - 19.00 - korekta prac wykonanych w domu

środy - 13.00 - 15.00 - zajęcia dla dzieci do lat 8 z rodzicami

15.00 - 17.00 - dla młodzieży

soboty - 12.00 - 15.00 - dla dzieci

15.00 - 17.00 - prelekcje i slajdy o sztuce

rozgrywki ping-pongowe - od 13.00 do 16.00

środy - od 17.00 do 19.00 - dyskoteka z konkursami

### KINO "MAZOWSZE"

11.02. - 13.02. - godz. 17.00 - "Supertata", komedia, USA, od 15 lat

11.02. - 13.02. - godz. 19.00 - "Cała ona", komedia romantyczna, USA, od 15 lat

Bilety - 7 złotych dla posiadaczy legitymacji szkolnych.

### MUZEUM ZIEMI

#### SOCHACZEWSKIEJ I POLA BITWY NAD BZURĄ

Wystawy: "Gdy bój nad Bzurą wrzał", "Sochaczew - pradzieje okolicy, historia miasta", "Szopka Bożonarodzeniowa, projekt karty świątecznej", "Stroje Indian Meksyku", "Majolika Michała Piotra Radziwiłła z Nieborowa".

Klub Modelarstwa Redukcyjnego - wtorek, czwartek, sobota, w godz. 10.00 - 13.00.

Pracownia konserwacji - nauka konserwacji eksponatów w środy, piątki w godzinach 10.00 - 12.00.

Wycieczki - 9 lutego - bezpłatna wycieczka autokarowa do Kampinoskiego Parku Narodowego. W programie: zwiedzanie Muzeum w Granicy, spacer ścieżką dydaktyczną, ognisko, konkurs.

### Prelekcje

8.02. "Dzieje zamku sochaczewskiego", 10.02. - "Tradycja szopki bożonarodzeniowej", 11.02. - "Archeologia z bliska". Początek prelekcji - godz. 11.00.

### HALA SPORTOWA, UL. CHOPINA 101

8.02. - 10.00 - 15.00 - Turniej Piłki Nożnej Chłopców - rocznik 89-88

9.02. - 10.00 - 15.00 - Turniej Piłki Nożnej Chłopców - szkoły średnie

10.02. - 10.00 - 15.00 - Turniej Piłki Nożnej Chłopców - rocznik 88-87

11.02. 10.00 - 15.00 - Turniej Piłki Nożnej Chłopców - rocznik 86-85

12.02. - 11.00 - 13.00 - trening - sekcja piłki siatkowej

14.30 - 19.30 - XVII kolejka ligi halowej piłki nożnej

14.30 - 19.30 - XVIII kolejka ligi halowej piłki nożnej

### HALA SPORTOWA

#### UL. WARSZAWSKA 80

12.02. 15.00-20.00 - VII kolejka amatorskiej ligi koszykówki

13.02. - 11.00 - tenis stołowy - Orkan - SKS 40 Warszawa - II liga kobiet

15.00 - 20.00 - Amatorska Liga Koszykówki

### SZKOŁA PODSTAWOWA NR 3

12.02. - walentynkowa dyskoteka,

godz. 13.00 - 16.00 - klasy młodsze (wstęp 2 zł), godz. 16.00 - 21.00 - młodzież (wstęp 5 zł)

W czasie dyskoteki organizatorzy - gromada zuchowa "Mali Przyrodnicy" przewiduje: bufet z napojami, salon makijażu, loterię fantową. Pieniądże uzyskane z dyskoteki zasilą konto akcji "Komputer dla klas młodszych". W czasie zabawy obowiązuje zmiana obuwia.

### MIEJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA

#### Filia nr 6 "łącznik"

- ul. Żeromskiego 39A

9.02. - "Karnawałowa maska" - zajęcia plastyczne

11.02. - "Karnawał 2000" - zabawy przy muzyce, wybór najładniejszej maski karnawałowej.

Początek zajęć - godz. 12.00. Codziennie również - gry stolikowe, rozwiązywanie krzyżówek, rebusów, układanie puzzli i filmy video.

#### Filia nr 4 - ul. Chopina 160

8.02. - Turniej gier stolikowych

9.02. - "Walentynkowe pocztówki" - zajęcia plastyczne

10.02. - "Moje strofy" - recytacja ulubionych wierszy

11.02. - Zabawa na zakończenie ferii.

Początek zajęć - godzina 11.00.

## "Puść me, Jantoś! Puść!...", czyli o miłowaniu

Najdosadniej powiedziała o miłości w "Chłopach" Reymonta starożytna Jagustynka do Tereski żołnierki: "A kochanie przejdzie jako ten dzień wczorajszy, nie wstrzymasz, choćbyś życiem płaciła; kochanie to jeno sułomasta przy niedzieli; jedz co dnia, a rychło ci zmierznie (...). Kochanie płakanie, a ślub grób - powiadają". Tereska wkrótce się przekonała, że w słowach wiejskiej plotkarki jest sporo prawdy. Została odrzucona przez Mateusza, mimo iż prosiła go: "Ino me ostaw przy sobie, a służyła ci być za tego psa wiernego, za tę ostatnią dziewczkę".

Amor obejmował w swoje władztwo mieszkańców Lipiec szczególnie letnią, wieczorową porą: "a raz po raz jakaś para, trzymając się w pół wysuwała się z karczmy i w cieniu szła...". Obserwowała to też i sama Jagusia, kiedy nocą wracała do matki "co krok natykała się na jakąś parę mocno splecioną i cicho gwarzącą. Spotkała i brata z Nastusią: trzymali się w pół, całując zapamiętale. Wlazła też niechcący na Marysię Balceraków z Wawrzykiem (...) przytuleni do siebie i o Bożym świecie nie wiedząc (...) zewsząd roznosiły się szepty, dyszące słowa, upalne westchnienia jakiegoś dygoty i szamotania". Może wtedy przypomniała sobie swoją ostatnią schadzkę z Antkiem, kiedy to "świat się z nią zakreślił i poleciała jak na dno jakowegoś rajy (...) w słodkiej udręce niemocy, na niezmiernym szczęście, na śmierć samą... Jak kiedyś, mój Jezu! Jak dawniej! Jak zawdy."

Stanisław Buga

**RICOH**  
Autoryzowany Partner Handlowy

**2.480,00 zł \***

- 15 kopii/minutę
- format A3/A4
- zoom 50/200%
- tania eksploatacja
- gwarancja 1 rok

**SERWIS-WSZYSTKIE MARKI**

09-402 Płock ul. Padlewskiego 5  
tel/fax: (024) 264-00-71; 264-35-70; 268-56-42

Technika biurowa  
**COPI-FILE**

\*cena nie zawiera podatku VAT

**Placówka Oświatowa  
"Pilmar"**

**zaprasza na**

**kursy komputerowe**

**- podstawowe i dla zaawansowanych**

**Tel. 863-36-70 lub 0-604-247-016**

**CENTRUM**

# Sochaczewa

**Nowoczesny budynek  
mieszkalno - usługowy,  
przy ul. Piłsudskiego**

**PROMOCYJNA  
CENA**

- 8 kondygnacji
- podziemny parking
- 182 mieszkania, od 32 do 70 m<sup>2</sup>
- lokale usługowo-handlowe do 180 m<sup>2</sup>
- planowane zakończenie: I kw. 2001 r.

**J.W. CONSTRUCTION**

Zapraszamy do Biura Handlowego w Sochaczewie przy ul. Piłsudskiego, od poniedziałku do piątku 10.00-18.00, w soboty 10.00-15.00.  
Tel. 0-603 673 593, 862 77 34 do 36, 0-603 198 316, 0-501 237 229, 0-601 957 333



## Horoskop

**Baran 21.III. - 20.IV.**  
Dość udany tydzień, o ile będziesz pamiętać, by kierować się nie tylko rozsądkiem i logiką, ale i emocjami. Możesz teraz wiele zdziałać. Ktoś z rodziny w dużym stopniu decyduje o Twym życiu. Czemu na to pozwalasz? Czas podjąć pewne decyzje, odpowiedzieć na ważne pytania. Weekend świetne samopoczucie, warto spotkać się z przyjaciółmi, iść na randkę. Udane inwestycje - we wtorek bardzo uważaj w czwartek.

**Byk 21.IV. - 21.V.**  
Szykuje się poważny konflikt w pracy. Mała pomyłka może mieć fatalne skutki. Koledzy będą oczekiwać od Ciebie czegoś innego, niż proponujesz. Nie wycofuj się, ale rozmawiaj w czym rzecz. Środa w czwartek - udane, liczą na pieniądze powodzenie. Rodzina nie ma racji, nie rób sobie wyrzutów. W kontaktach z partnerem delikatnie naciskaj na rozwiązania, które Ci odpowiadają. W niedzielę to Ty rządysz!

**Bliźnięta 22.V. - 21.VI.**  
Tydzień zaliczysz do bardzo udanych. Przyływ energii i znaczenia. Licz na okazje, dobre układy, szczęśliwe zbiegi okoliczności. Kierując się rozumem osiągniesz, co zechcesz. W pracy Twoja przebojowość zostanie doceniona, a sukces okaże się większy, niż Ci się marzy. Piątek i sobotę poświęć miłości, ale nie trać czasu na planów zawodowych. Ktoś ważny Cię poprze. W niedzielę nie pozwól za wiele.

**Rak 22.VI. - 22.VII.**  
Bardzo udany tydzień. Sukces jest możliwy, ale nie wolno Ci pośpieszać na małym. Wytycz sobie cele, dąż do nich, a wkrótce

ktos pomoże Ci awansować. W uczuciach nieco zamieszania. Trzeba wybrać, czy dla fascynującego flirtu narazić na szwank dotąd istniejące układy? Nikt Ci się nie oprze, decyzja należy do Ciebie. Wyjątkowo dobre - środa i czwartek. W piątek nie myl marzeń z rzeczywistością. Weekend będzie ciekawy.

**Lew 23.VII. - 22.VIII.**  
Choć nie wszystko się ułoży, spędzisz tydzień w radosnym nastroju, głównie dzięki atrakcyjnym, jakich dostarczy ukochana osoba. Dobra passa, przyływ gotówki i wzrost znaczenia w pracy. W czwartek trzymaj się jednak z dala od szefa i nie próbuj wyrzucić na niego wpływu, uważaj na zdrowie. W uczuciach powrót harmonii i ciepła, samotnych czeka mała, zwariowana przygoda. Najlepsze dla miłości - piątek i sobota.

**Panna 23.VIII. - 22.IX.**  
Dzięki rzetelnej pracy w środę wreszcie chwycisz wymarzoną okazję. Wybierz się na przyjęcie, spotkasz kogoś, kto umili Ci wieczór i później będzie pomocny w karierze. W pracy drobne niesnaski, ktoś intryguje, zazdrosny o Twoją popularność. Jeśli nie ukróczysz tego, kłopoty będą się mnożyć. Uważaj na zdrowie, nie podejmuj ważnych decyzji, ostrożnie poruszaj się ulicami. Niedziela - fantastyczna!

**Waga 23.IX. - 23.X.**  
Początkowo będziesz mieć wiele wyjątkowych pomysłów, poprawią się finanse, koledzy sprawią Ci miłą niespodziankę. W pracy przeszkoda, której się obawiasz, przestanie nią być. Czwartek przyniesie smutki, duchowe rozterki i chandrę. Weź się w garść i skorzystaj z zaproszenia Bliźniaka, a potem działaj, byle po zastanowieniu! Pod koniec tygodnia osoby nastawione twórczo mogą liczyć na przyływ natchnienia i pieniędzy.

**Skorpion 24.X. - 22.XI.**  
W miłości masz zielone światło, a i w pracy łatwo teraz osiągniesz swoje cele, o ile nagle ich nie porzucisz. W środę i czwartek uwierzysz we własne siły, odważnie wkroczysz na nieznany teren. Spory załatwaj spokojnie, awanturą nic nie wskórasz. W piątek pomyśl, zanim coś zrobisz, unikaj konfrontacji, uważaj na zdrowie. Weekend zapowiada się miło, wykorzystaj czas na spotkania. Rozejrzyj się, nie tylko Ty tęsknisz.

**Strzelec 23.XI. - 21.XII.**  
Uważaj, bo próby dominacji i "stawianie się" skończą się marnie. Spotkasz kogoś ważnego, ale by spotkanie dało oczekiwane rezultaty, zapomnij o naciskach i pretensjach. Twe nadzieje się spełnią bez wysiłku w kwestiach finansowych; kontakt z Wodnikiem niesie intratną pro-

pozycję. Pod koniec tygodnia dopisze Ci humor i fantazja, w piątek i sobotę będziesz królować na różnych imprezach.

**Koziorożec 22.XII. - 20.I.**  
W zasadzie miły tydzień - jeśli zapamiętasz, by w środę i czwartek nie przeholować ani w pracy, ani w domu. Ciekawe spotkanie z zaprzyjaźnionym Bykiem, jego propozycje zawodowe zaliczysz do interesujących. Praca nie będzie Cię męczyć, może weźmiesz wolne? Pomysłowość, bystrość umysłu pozwolą Ci znaleźć się we właściwej chwili tam, gdzie trzeba. Od piątku będzie się liczyć tylko miłość. Weekend niesie pieniądze.

**Wodnik 21.I. - 20.II.**  
Dobre wiadomości i ciekawe propozycje w pracy. Dopisze Ci intuicja, wybierzesz właściwą ofertę; słuchaj jednak życzliwych porad-

ców. Na spotkaniu służbowym poznasz Barana, który zmieni stabilizację w szaleństwo i sprawi, że będziesz patrzeć na świat jego oczyma. Korzystaj z uroków życia pełnymi garściami, bo to zauroczenie potrwa krótko. W piątek i sobotę uważaj na drodze, nie pij alkoholu.

**Ryby 21.II. - 20.III.**  
Czas sprzyja miłości, spotkaniom, a także interesom. Do Ciebie należy wybór tego, co uznasz za ważne i czym zechcesz się przede wszystkim zająć. Pamiętaj by się nie narazić Panie, która może Ci nieźle zaszkodzić. Najlepsza dla interesów i kontaktów zawodowych - środa. Pieniądze przyjdą same, ale dobre układy uczuciowe wymagają zachodu. Postaw na szczerość. W niedzielę zostań w domu.

## VIDEO

### Matrix - thriller sf.

reż. Andy i Larry Wachowski  
wyst. Keanu Reeves, Laurence Fishburne, Joe Pantoliano

Z życia Neo Andersona ktoś uczynił wielki cyfrowy spektakl... W przeszłości poddany on został tajemniczemu zabiegowi prania mózgu i od tej pory jego życie jest komputerowym snem. Kiedy wychodzi na jaw, że żyje wewnątrz wirtualnego świata, nazywanego matrix, postanawia się uwolnić. Neo będzie musiał stoczyć brutalną walkę, by przekonać się, kto i dlaczego zmienił porządek jego świata.

Futurystyczny thriller ze skomplikowaną fabułą, utrzymany w konwencji efektownego

kina akcji. Układankę dopełniają liczne sekwencje walk, bliskie osiągnięciem Johna Woo.

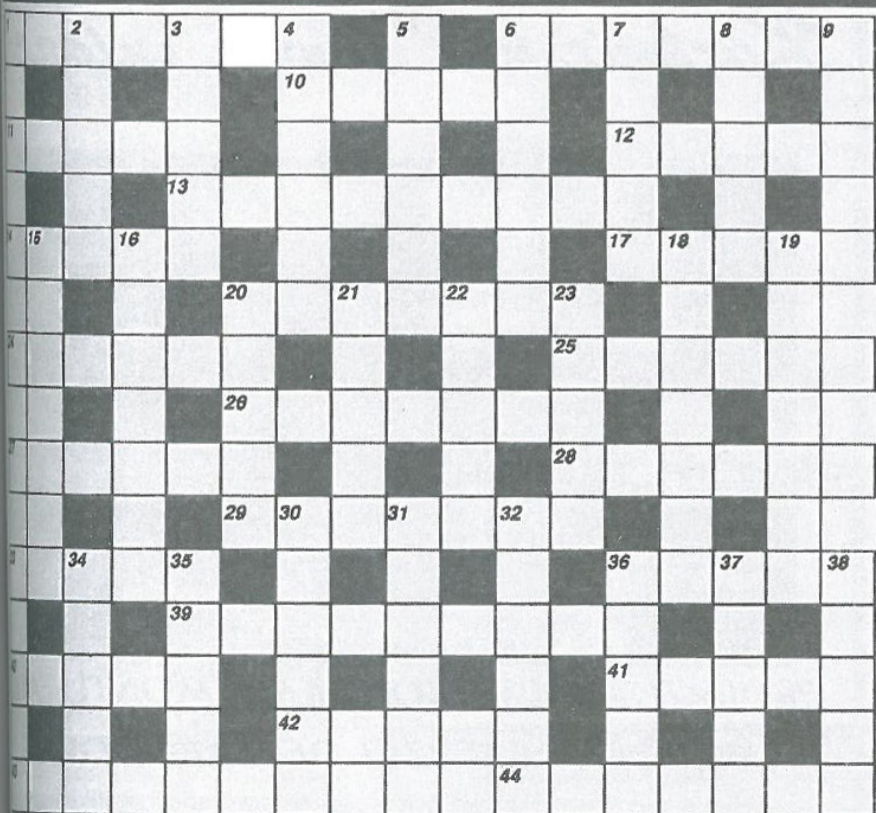


### Lista przebojów:

1. Notting Hill - obyczajowy (H.Grant, L.Roberts)
2. Na granicy - sensacyjny (B.Brown, D.Bolwin)
3. Zakochana złoźnica - komedia (I.Stiles, H.Ledger)
4. Arlington Road - thriller (L.Bridges, T.Robbins)
5. Sztuka latania - obyczajowy (I.Daniels, H.Bonham Carter)

Opracowano w wypożyczalni B & A, ul.1 Maja 18, Sochaczew.

## KRZYŻÓWKA nr 5



**Poziomo:** 1 - gatunek kaczki, 6 - człowiek nie uznający oficjalnie przyjętych praw, 10 - termin pokerowy, 11 - nowo obrany, 12 - wypoczynkowy lub zdrowotny, 13 - instrument muzyczny, 14 - budowla bez ścian, 17 - zimowa przeszkoda na drodze, 20 - miejsce konferencji po zakończeniu II wojny światowej (17.07 - 2.08.1945), 24 - rodzaj podatku pośredniego, 25 - miejscowość k.Siedlec, miejsce zwycięstwa wojsk polskich nad rosyjskimi, 26 - Polak starej daty, szlachciora, 27 - rodzaj wierzchniego okrycia, 28 - in.dobytek, mienie, bagaż, 29 - elegancki, ładny strój, 35 - znany polski malarz, 36 - dziki karp, 39 - korona drobnego kwiatu, 40 - in.Mojra, 41 - wzruszenie, uniesienie, 42 - znak matematyczny, 43 - skrzynka na kosztowności, 44 - mieszkanie żołnierza.

**Pionowo:** 1 - wszystkie stadia rozwoju pszczoły, 2 - np.Utrata, 3 - po niej do kłębka, 4 - zaliczka na poczet należności, 5 - termin matematyczny, 6 - tytuł arystokratyczny, 7 - podniecenie wywołane alkoholem, 8 - filozof i matematyk z Miletu, 9 - wysuszony miąższ orzechów kokosowych, 15 - dawniej atrament, 16 - trójdziała kompozycja malarska lub rzeźbiarska, 18 - kłątwa kościelna, 19 - ptak lub gra dziecięca, 20 - wiatr wiejący ku równikowi, 21 - ryba, 22 - korsarz i admirał angielski (1540-96), 23 - przyrząd do mierzenia, 30 - niedołęga, niezdara, 31 - metal otrzymany przez odlewanie, 32 - odgłos łamanej gałęzi, 33 - tkanka wypełniająca jamy kości, 34 - miasto w Belgii, od którego wywodzi się nazwa gazu bojowego, 35 - roślina śródziemnomorska, popularny motyw zdobniczy, 36 - podziałka, 37 - u Wańkowicza było na kraterze, 38 - może być pietruszki.

Rozwiązanie krzyżówki należy nadesłać w terminie 7 dni na adres redakcji. Za prawidłowe rozwiązanie rozlosowana zostanie nagroda w wysokości 15 złotych w gotówce.

Rozwiązanie krzyżówki nr 3

Poziomo: ADWOKAT, TETRODA, RZĘPA, ALOES, ZŁOTO, ZŁODZIEJE, MŁAWA, WIARA, MARKIZA, OCHOTA, MULETA, ROZWORA, ANTABA, DŻWINA, TUSZYNO, SKAZA, BEKAS, BEZPRAWIE, ARAGO, TUZIN, NAZWA, BRZYTTWA, SZLEMİK.

Pionowo: ALARM, WRONA, KUSZA, TRWOGA, CEDZAK, TALERZ, TCZEW, OPOKA, AGORA, ŁUCZNIK, WŁODARZ, IGLIWIE, ROTUNDA, MARAT, REZUS, IKONY, AMADO, UCZONA, ZGROZA, NAWIAS, SKARB, AŁASZ, ABORT, BETEL, KRZEM, SANOK.

Nagrodę za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki wylosował Marcin Trzos.

# OGŁOSZENIA DROBNE

## Usługi

- Żaluzje, Verticale, Rolety tekstylne, Rolokasety zewnętrzne. Naprawy - Kozłowski, Słowiańska 17, tel.862-98-20. ZS-1
- Vertal - żaluzje - verticale antystatyczne - rolety tekstylne, zaciemniające - rolety antywłamaniowe. Producent, montaż, VAT. Tel.0-602-736-692, 0-602-297-257. ZS-2
- Pranie dywanów, wykładzin, tapicerek meblowych i samochodowych, tel.862-26-07 lub 0-602-496-187. ZS-6
- Autozłom, Kozuski Parcel 6 k/Sochaczewa, tel.861-94-66. ZS-8
- Firma "Dominges" oferuje: ŻALUZJE, VERTICALE, ROLETY, MOSKITIERY, CZĘŚCI I SZNURKI DO ŻALUZJI. Tel. 0-602-762-141. ZS-13
- Remonty mieszkań - kompleksowo panele, boazerie, gipsy, cyklinowanie, 0-603-40-63-93. ZS-14
- VIDEOFILMOWANIE + FOTOREPORTAŻE, ŚLUBY, CHRZTY, CZŁÓWKI, OKŁADKI, MONTAŻ, SUPER VHS, Hi-Fi, STEREO. TEL. 862-63-38. ZS-17
- Videofilmowanie, Radosław Pawelec, tel.838-49-38, 0-603-240-038. ZS-23
- Księgowa - licencja, poprowadzi książki przychodów - rozchodów, ZUS, US. Dojazd. 861-25-36, 0-602-52-99-14, (0-22) 643-96-16. ZS-37
- Videofilmowanie, tel.855-87-66. ZS-64
- Videofilmowanie, 0-601-26-93-68. ZS-65
- Usługi stolarskie wyrób i montaż - schody, boazerie, podłogi itd., tel. 0-606-486-984. ZS-103
- **Scaners studio video-film**, poleca profesjonalne usługi nagrywania uroczystości tj. śluby, komunie, bale itp. tel. 862-94-33, 0-604-399-617. ZS-104
- Remonty, adaptacje, wykończenia, pełny zakres, 862-28-08, 0-604-806-953. ZS-131
- **Pralki - naprawy domowe, Tomasz Repelewicz, tel. (046) 861-22-00, 0-603-820-715.** ZS-148
- Videofilmowanie, 855-85-42, 0-602-882-292. ZS-149
- **Parkiety, mozaika, okna, PCV i drewniane, (0-46) 862-92-79.** ZS-154
- Ogrodzenia i balustrady kute, stylowe i inne, (0-46) 863-12-41, 0-90-274-759. ZS-160
- Układanie glazury i terakoty. Tel.863-07-13. ZS-167
- Usługi blacharskie "ROOFING", tel.(0-46) 863-29-50. ZS-169
- Niemiecko-polski, polsko-niemiecki - tłumaczenia ustne i pisemne, szeroki zakres, korepe-

tycje - wszystkie poziomy, przygotowanie do egzaminów - profesjonalne usługi - prywatnie. Tel. 0-606-303-806. ZS-190

● Układanie, cyklinowanie, lakierowanie parkietu, mozaiki. Tel. 0-602-506-664. ZS-202

● REKLAMA profesjonalnie, szybko, tanio, 861-90-30. ZS-203

● Przepisywanie prac dyplomowych, 0-604-309-811. ZS-207

● Biuro Rachunkowe "HERP" licencja Ministra Finansów pełny zakres księgowości, tel. (046) 862-60-66. ZS-233

● **Tachografy**, legalizacja, naprawa, sprzedaż, TIR-SERVIS Popów k/Lowicza, przy trasie Warszawa-Poznań, tel. (046) 830-32-97, 0-602-39-25-12. ZS-234

● Montaż paneli podłogowych i ściennych, układanie glazury, terakoty, tel. (046) 837-91-41. ZS-261

● **Komputerowe przepisywanie prac, tel. 863-29-47 po 18.00.** ZS-270

● Zakład ślusarski, garaże, wiaty, ogrodzenia, balustrady. Włocławek, ul.Kapitulna 95/15, 0-603-870-191, (0-54) 232-44-01, (0-54) 235-38-17. ZS-294

● Adaptacje strychów, ocieplenia, gipsy, glazura, terakota, tel.0-501-150-469, (0-46) 862-83-97. ZS-298

● Przewody, osprzęt elektryczny, niskie ceny oferuje "Światłoteknika", ul.Warszawska (pod halami). ZS-303

● Instalacje satelitarne Cyfra+, Wizja, alarmowe "Światłoteknika", ul.Warszawska (pod halami), 862-67-09. ZS-304

● Solidnie położę gładź gipsową, glazurę, panele ścienne, podłogowe, montaż okien oraz to co jest związane z płytą gipsową, 863-13-44, 0-604-236-705. ZS-311

## Nieruchomości

● Sprzedam działki budowlane, atrakcyjnie położone przy Żelazowej Woli (Nowe Mostki), tel.(0-22) 667-05-70. ZS-7

● Sprzedam M-4, 48 m<sup>2</sup>, ul.Żeromskiego 17, tel. 862-98-40, hurt. 8.00-19.00 lub 862-72-98 dom. ZS-22

● Firma poszukuje do wynajęcia lokali powyżej 50 m<sup>2</sup> na sklepy spożywcze, 0-601-831-330. ZS-26

● Dwupokojowe 58,6 m<sup>2</sup>, III piętro, przy Targowej, 1700 zł/m<sup>2</sup>, z garażem lub bez, sprzedam, tel.862-91-65, 0-603-343-611. ZS-74

● Kupię dom w Sochaczewie lub okolicy; wykończony tel. (0-22)725-71-50 lub 0-602 106-167. ZS-86

● Do wynajęcia lokal handlowy ul. 600-lecia 32, tel. 862-53-61. ZS-117

● Lokal do wynajęcia ok. 100 m<sup>2</sup> na gabinety lekarskie lub biura w centrum Sochaczewa, tel. (0-46) 862-24-29, (0-46) 862-30-10. ZS-93

● Kupię 1,5 ha ziemi przy trasie, tel. 0-604-286-424. ZS-112

● Sprzedam działkę budowlaną w Paprotni 1500 m<sup>2</sup>, tel. 0-604-286-424. ZS-113

● Dom z warsztatem sprzedam lub wynajmę z możliwością późniejszego kupna, tel.(0-22) 729-46-64. ZS-120

● Sprzedam M-4, 63 m<sup>2</sup>, III p, ul.Warszawska, tel. 862-33-74. ZS-130

● Sprzedam M-4, 72 m<sup>2</sup>, osiedle "Victoria", tel. 863-35-18. ZS-142

● Sprzedam działkę budowlaną o pow. 1040m<sup>2</sup>, w Sochaczewie przy ul. Kochanowskiego, telefon 863-33-48 po godz. 17.00. ZS-150

● Sprzedam pilnie dom o pow.120 m<sup>2</sup> w centrum Sochaczewa, dobry punkt na każdą działalność, tel.862-99-59, 0-601-33-07-10, po 20.00. ZS-155

● Zdecydowanie kupię dom w surowym stanie lub do remontu, Sochaczew, okolice, tel.0-601-154-900. ZS-159

● Sprzedam działkę budowlaną, 1500 m<sup>2</sup>, prąd i wodociąg, 0-604-146-555. ZS-166

● Posiadam do wynajęcia mieszkanie M-4 w Sochaczewie, tel. 861-31-46 lub 0-604-542-871. ZS-195

● Sprzedam garaż murowany, przy ul.Kochanowskiego (pod laskiem), tel. 0-601-315-976. ZS-199

● Dom 220 m<sup>2</sup> i zabudowania gospodarcze + 3,5 ha ziemi, tel. 861-22-98. ZS-20

● Do wynajęcia dwa magazyny 600 m<sup>2</sup> + biuro + telefon, ogrodzone, centrum Iłowa, tel. (024) 277-4114. ZS-21

● Sprzedam mieszkanie 50 m<sup>2</sup>, centrum, 2 piętro, niskie opłaty, 862-53-17. ZS-22

● Sprzedam mieszkanie własnościowe M-3, 2 piętro, 53m<sup>2</sup>, z dużym balkonem, ul.Fabryczna. Informacja (046) 863-0153. ZS-23

● Do wynajęcia od zaraz piętro domu z wygodami z tarasem i garażem. Z pełnym nowym wyposażeniem. blisko stacji PKP na granicy Sochaczewa w Kornelinie. Wiadomość: Kornelin 24 tel. 861-22-78. ZS-24

● Sprzedam działki budowlane po ul.Trojanowskiej, tel. 862-84-57. ZS-25

● Sprzedam działki budowlane Kołów Biskupi 120, tel. 863-0653. ZS-26

● Sprzedam M-4, 63 m<sup>2</sup>, IVp, ul.Warszawska 74/29, tel. 862-32-20. ZS-27

● Sprzedam działkę budowlaną 2000m<sup>2</sup> w Sochaczewie, tel. 862-47-57. ZS-28

● Do wynajęcia M-3, tel. 863-57-66. ZS-29

● Kupię działkę budowlaną Sochaczew lub okolice, tel. (046) 862-90-98. ZS-30

● Sprzedam pokój z kuchnią - 35 m<sup>2</sup>, pokój - 17 m<sup>2</sup>, i garaż, tel.862-65-53, Sochaczew. ZS-31

**BIS** studio mebli kuchennych

**Skierniewice, ul.Mszczonowska 33/35**  
(BIAŁY DOM)  
**tel. (0-46) 832-53-32**  
**(0 601)937 622**

*Kuchnie na Twoją miarę*



**PROJEKTUJEMY, WYKONUJEMY, MONTUJEMY,**  
**ZAPEWNIAMY SPRZĘT DO ZABUDOWY!**

Do wynajęcia M-2, ul. Targowa 6A, tel. 862-30-86, po 16.00. ZS-273

Poszukuję lokalu sklepowego do 20 m<sup>2</sup>, tel. 855-43-10. ZS-274

Sprzedam działkę budowlaną w Kuznocieniu, tel. 863-61-88. ZS-276

Działki uzbrojone, Rozłazłów "Irena", 861-90-02. ZS-277

Działki 2x740 m<sup>2</sup>, mały domek pilnie, Rozłazłów, (0-22) 679-77-22. ZS-278

Sprzedam tanio mieszkanie 37 m<sup>2</sup>, przy Okrzei. Tel. 0-602-553-705 lub 862-76-51. ZS-279

Do wynajęcia pawilon, tel. 862-85-74, po 18.00. ZS-280

Sprzedam M-4, 63 m<sup>2</sup>, I piętro na Os. Ogrody, tel. 862-20-94. ZS-281

Do wynajęcia M-3 (okolice stacji PKP), tel. 0-501-190-597. ZS-282

Sprzedam nowy o pow. 250 m<sup>2</sup> - 90% wykończony, Sochaczew, ul. Karwowska, tel. 0-601-24-91-16. ZS-283

Kupię dom w okolicach Sochaczewa (do 70 tys.), 0-605-433-683. ZS-289

Sprzedam lub wynajmę kawalerkę 17 m<sup>2</sup> w Chodakowie, tel. 862-49-91. ZS-297

Sprzedam mieszkanie M-3 o pow. 48 m<sup>2</sup> z telefonem, na ul. Zeromskiego, tel. 862-74-79. ZS-299

Sprzedam M-3, 48 m<sup>2</sup> lub zamienię na dom, tel. 863-50-74, 0-501-445-351. ZS-301

Posiadam do wynajęcia M-3 w centrum Sochaczewa, tel. 863-58-80. ZS-302

Sprzedam dwie działki budowlane 800 m<sup>2</sup> i 1600 m<sup>2</sup>, tel. 862-59-64. ZS-306

Sprzedam mieszkanie własnościowe 72 m<sup>2</sup>. Tel. (0-46) 86-358-56 lub 0-606-40-75-91. ZS-300

### Praca

Firma poszukuje samodzielnych agentów do prowadzenia sklepów spożywczych. 0-601-831-330. ZS-25

Średni personel medyczny zatrudnię, tel. 0-604-572-804. ZS-237

Młoda rencistka poszukuje pracy, tel. 861-66-09 po 17.00. ZS-243



**Sprzedaj gotowych projektów domów, garaży.**

**Firma "Dom Nowoczesny"**  
Sochaczew, ul. Narutowicza 1, III piętro, tel. 862-85-47  
Warszawa, ul. Koncertowa 4 tel. 0-601-295-725

Zaopiekuję się dzieckiem, tel. 0-603-576-188. ZS-292

Firma zatrudni agentów (ubezpieczenia majątkowe i osobowe), tel. (0-46) 862-39-49 (A. Milczarek). ZS-307

### Nauka

Korepetycje z języka angielskiego, telefon 0-601-288-039 lub 862-31-13. ZS-96

Firma "Genesis" ogłasza zapisy na kurs języka angielskiego, który rozpocznie się 29 lutego br. Zapisy w środy i czwartki od 17.00 do 20.00 w sali konferencyjnej Spółdzielni Mieszkaniowej, ul. Piłsudskiego 26 lub codziennie telefon - 0-604-662-661. ZS-179

Niemiecki - mgr germanistyki, tel. 862-85-47. ZS-290

Język polski w zakresie szkoły podstawowej i średniej. Przygotowanie do pisemnego egzaminu dojrzałości i egzaminów do szkół średnich. Nauka pisania prac stylistycznych. Tel. 862-92-75. ZS-305

### Motoryzacja

Sprzedam żuka towos, 1993 r., po remoncie, 862-87-75. ZS-156

Pilnie sprzedam forda mondeo, rok 1993 listopad, srebrny metalic, tel. domowy po 18.00 863-51-03, kom. 0-602-585-167. ZS-243

Sprzedam poloneza 1500, rok prod. 1991, II właściciel, kol. niebieski, Sochaczew, ul. Miła 5a. ZS-252

Sprzedam poloneza 1500 -1994, gaz; star 29 wywrot, sprawny, w całości lub na części; żuk - 1987, gaz, tel. 863-11-32. ZS-257

Auta powypadkowe kupię, 0-604-228-214. ZS-284

Kupię samochody rozbite, 0-90-615-163. ZS-285

Kupię auta powypadkowe, zniszczone, osobowe, dostawcze (gotówka), 0-601-617-279. ZS-286

Sprzedam forda fiesta 1.1, granatowy, rok prod. 1991, tel. 861-35-77. ZS-287

Sprzedam renault clio 1.9 D, 1991 r., 12 tys., 0-603-635-450. ZS-288

Sprzedam fiata 126p, 1993 r., stan dobry, auto-alarm, centralny zamek, 863-55-95. ZS-308

Passat kombi 1.6, 83 r., 126p, 88 r. 831-01-30. ZS-309

Kupię skorodowane powypadkowe, (0-46) 831-01-30. ZS-310

Sprzedam władimirec T-25, rok prod. 1980, stan b.dobry, tel. (0-46) 861-10-10. ZS-312

### Zdrowie

**JAROSŁAW ZAŁUSKI** - specjalista chorób płuc, specjalista medycyny rodzinnej, pediatra - **TESTY ALERGICZNE I LECZENIE ALERGII, SPIROMETRIA** (komputerowe badanie układu oddechowego), **USG** (w tym: jamy brzusznej, stawów biodrowych niemowląt), **WIZYTY DOMOWE. TEL. 0-90-288-637.** ZS-3

Psychiatra Joanna Iwańczuk, Sochaczew, ul. Świerczewskiego 3, czwartki 16-18. **Zapisy telefoniczne 0-601-239-760.** Wizyty domowe. ZS-16

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej Laryngologia s.c. Poradnia otolaryngologiczna, Sochaczew, Al. 600-lecia 45. Usługi w ramach Mazowieckiej Kasy Chorych (862-96-13) i prywatnej praktyki lekarskiej. Prywatny gabinet lekarski, lekarz laryngolog - B. Nowicka 0-601-288-002 (zapisy). Prywatny gabinet lekarz - lekarz specjalista laryngolog - Z. Kisiel - 0-602-597-977 (zapisy). ZS-45

**GABINET OKULISTYCZNY.** Nowocześnie wyposażony gabinet diagnostyki i leczenia chorób oczu. **Lek. Mikołaj Krajewski.** Informacja i rejestracja wizyt: **tel. 863-38-74.** ZS-55

**BADANIA OKRESOWE PRACOWNIKÓW. BADANIA KIEROWCÓW.** Informacja i rejestracja wizyt: **Tel. 863-38-74.** ZS-56

Leczenie metodą homeopatii chorób ostrych i przewlekłych, lek. pediatra Elżbieta Moroz, Sochaczew, ul. Narutowicza 1, poniedziałek, środa, czwartek, piątek - 17.00-19.00, tel. **0-601-869-300.** ZS-72

Specjalista psychiatra Jacek Stachowiak przyjmuje we wtorki 17.00 - 18.00, Sochaczew, ul. Świerczewskiego 3 (Uwaga: zmiana adresu i dni przyjęć). Proszę o uzgadnianie terminów wizyt telefonicznie, tel. 0-602-450-085 lub (0-46) 863-54-78. ZS-98

Lekarz Rodzinny Krzysztof Piątek przyjmuje codziennie od 15.00, ul. Os. Kolejowe 1/3 (za wiaduktem PKP), tel. 862-63-32, 0-602-74-12-78. EKG, badania laboratoryjne na miejscu, badania profilaktyczne pracowników i badania kierowców, wizyty domowe. ZS-99

**ANALIZY LEKARSKIE** ul. Os. Kolejowe 1/3 (za wiaduktem PKP), tel. 862-63-32, codziennie 8.00-11.00, 15.00-18.00. ZS-100

Gabinet Pomocy Pedagogicznej (reedukacja z dysleksją, logopedia, praca z dzieckiem upośledzonym). Komputerowe wspomaganie kształcenia. Sochaczew, ul. Przyszła 7 (przy Kopernika), tel. 862-58-50. Rachunki. ZS-201

**Stomatolog H. Żwirełto**, wtorek, czwartek: 13.00 - 18.00, sobota: 10.00 - 15.00, na terenie "Zatry", Sochaczew. ZS-293

### Różne

Chemia, kosmetyki, znicze, słodycze, papierosy i inne, Hurtownia, Reymonta 28A, tel. 862-95-03. ZS-19

Potrzebujesz gotówki!  
\* najtańsze kredyty gotówkowe,  
\* najszybsze realizacje, \* uproszczone procedury. Twój Partner, Sochaczew, ul. Narutowicza 5, 862-35-92, 862-77-25, 0-604-555-633. ZS-151

Doradztwo i usługi ubezpieczeń życiowych posagowych, emerytalnych Commercial Union i Nationale Nederlanden. Twój Partner, Sochaczew, ul. Narutowicza 5, 862-35-92, 862-77-25, 0-604-555-633, 0-602-216-783. ZS-152

Ogrodzenia betonowe, kręgi, pustaki, bloczki fundamentowe, (046) 862-20-82, 0-602 237-335, 0-606 268-266. ZS-205

Wagi różne elektroniczne i mechaniczne, wszystkie rodzaje oraz naprawa 855-93-43, 0-603-051-820. ZS-266

Ubezpieczenia AIG II, III filar, tel. (0-46) 861-24-65. ZS-296

Kupię eternit używany, tel. (0-46) 861-10-10. ZS-313



**NAJWIĘKSZY WYBÓR SPRZĘTU:**

- radiowo-telewizyjnego
- spawalnictwo i pneumatyka
- kasety i filmy Video
- telefony

Najlepsze warunki sprzedaży ratalnej  
Serwis pogwarancyjny

Teraz zapraszamy do nowo otwartego

**KOMISU RTV**

Każdy przedmiot Komisji po dokonanej przeglądzie technicznym.

**ZAPRASZAMY !!!**

ZS-214

## Opony - tanio!

- Opony nowe, regenerowane, używane
- felgi stalowe, aluminiowe
- wulkanizacja

**"Car-Gum" Sochaczew, ul. Łąkowa 24, tel. (0-46) 862-83-41, 0-501-147-963**

## Sukces boryszewian

**W**drodze po Puchar prezesa Okręgowego Związku Piłki Nożnej w Płocku, trenowani przez Romana Janiszka orlicy Unii (rocznik 1988) pokonali drugą drużynę gospodarzy, OSiR II Gostynin 3:0 po bramkach Bartosiewicza (2) i Puciłowskiego.

Ten ostatni strzelił trzy gole sochaczewskiemu Orkanowi w meczu wygranym przez boryszewian 4:1. Po jednej bramce zdobyli Bartosiewicz i Kruszyński (dla pokonanych). Była to jedyna stracona bramka przez Unię, bo w spotkaniu decydującym o miejscu w finale zwyciężyli 2:0 Start Łódź, po celnych trafieniach Puciłowskiego.

Łodzianie przegrali później także mecz z Orkanem Sochaczew o trzecie miejsce. Po golach Tomali (2) oraz Kubalaka i Wróbla, Orkan pod wodzą Piotra Zalejskiego zwyciężył 4:1. W meczu o prawo gry o trzecie miejsce Orkan wygrał karnymi z połączonymi siłami rezerwowych zawodników Unii i Orkanu. W regulaminowym czasie gry padł remis 1:1 (po bramkach Wróbla oraz Hołosia).

W zwycięskiej drużynie Unii Boryszew wystąpili: Sebastian Kotlarski, Łukasz Puciłowski, Kamil Bartosiewicz, Wiktor Kaczorowski, Kuba Lewandowski, Bartosz Tekliński, Tomasz Oziembowski i Mateusz Sikorski.

## Spotkanie towarzyskie Piłkarze wracają

**Żyrardowianka Żyrardów - MKS Orkan Sochaczew 1:5 (0:1)**

bramki: P.Kowalczyk - 2, T.Ambroży, R.Łukawski, R.Basiński

skład: Wójcik, Szczepanik, Machciński, R.Wojciechowski, Ambroży, Znajdek, Cieślak, Kowalski, Łukawski, Kowalczyk, Wróblewski, K.Kamiński, Marcinkowski, Makowiecki, Basiński, D.Sabalski, J.Kamiński, M.Wojciechowski.

Zwycięstwo sochaczewskiego zespołu jest jak najbardziej zasłużone i ani przez moment nie podlegało dyskusji. Trener Andrzej Urbaniak ściągnął do drużyny kilku byłych zawodników, co z pewnością znacznie wzmocni zespół z ulicy Warszawskiej. Cieszy powrót Piotra Kowalskiego, który po kilku latach przerwy ponownie zasilil szeregi sochaczewskiej drużyny.

## Czeka kolejny Puchar

W niedzielę 13 lutego w hali SP w Kozłowie Biskupim odbędzie się Halowy Turniej Piłki Nożnej o Puchar Wójta Gminy Nowa Sucha. Pierwsze spotkania zostaną rozegrane od godz. 9.00. Pierwsze cztery drużyny otrzymają pamiątkowe puchary, przewidziano również nagrody indywidualne.

## PIŁKA NOŻNA

### Liga halowa

## Bez niespodzianek

W ostatniej kolejce nie doszło do żadnego niespodziewanego rozstrzygnięcia, we wszystkich pojedynkach zwyciężali faworyci. W najciekawszych dwóch pierwszych spotkaniach AKA pokonała bez żadnych problemów Merkurego, a Błysk Budal. Nadal cztery drużyny z początku tabeli zachowały szansę na mistrzowski tytuł, choć wydaje się, że piłkarze Budalu stracili już nieco kontakt z czołówką.

### AKA s.c. - Merkury 8:2

bramki dla AKI: P.Szatkowski - 5, C.Machciński, R.Wiśniewski, R.Łukawski.

bramki dla Merkurego: P.Kowalczyk - 2

### Budal - Błysk 1:4

bramki dla Błysku: P.Kowalski, D.Sierakowski, A.Kulcak, T.Brodowski

bramki dla Budalu: P.Mitrega,

### Ochrona Argus - Boryszew 7:0

bramki: P.Foryszewski - 4, K.Matusiak, J.Brzeski, R.Pawlak

### Master Foods - Pilica Kastor 1:3

bramki dla Pilicy: M.Sobolewski, M.Katner, K.Pisarek

bramki dla Master Foods: C.Adamiak

Oktan Wężyki - Mazowsze Teresin 7:1

## SIATKÓWKA

### Liga amatorska

## Niepokonani do samego końca

### Energomontaż - Reprezentacja Ligi 3:2

Na zakończenie szóstej edycji Amatorskiej Ligi Piłki Siatkowej rozegrano bardzo ciekawe spotkanie siatkarskie, w którym niekwestionowany lider rozgrywek, Energomontaż zmierzył się z Reprezentacją Ligi, złożoną z najlepszych zawodników pozostałych zespołów. Mecz był bardzo zacięty i wyrównany i stał na wysokim poziomie. Kiedy w piątym secie Reprezentacja Ligi prowadziła już 9:6, wszystkim zgromadzonym w sali SP w Paprotni wydawało się, że tym razem Energomontaż przegra. Drużyna Henryka Kropa zmobilizowała się jednak i ostatecznie wygrała tie-breaka 15:13.

bramki dla Oktanu: M.Piątkowski - 4, Ł.Żyżyński, A.Wasiłowski, P.Piotrowski

bramki dla Mazowsza: A.Albinowski

### Artus Teresin - Uponor 1:5

bramki dla Uponoru: K.Orliński - 2, M.Wiciak, Z.Kałużny, G.Sokołowski

bramki dla Artus: Cz.Znajdek

### Energomontaż - Metalex-Graf 1:3

bramki dla Metalex-Grafu: R.Basiński - 2, J.Kamiński

bramki dla Energomontażu: W.Wasiak,

### Tymwod - Piotrex 7:1

bramki dla Tymwodu: P.Adamczewski-4, M.Morawski - 2, R.Wojciechowski

bramki dla Piotreksu: M.Trzos

### Straż Pożarna - Hegor 3:2

bramki dla Straży: D.Tartanus - 2, T.Stasiak

bramki dla Hegoru: M.Likos, K.Tabara

### Super Team - U.G. Brochów 3:4

bramki dla U.G. Brochów: A.Kowalski - 2, A.Skorupski, J.Łukasik

bramki dla Super Team: D.Jagiełło, B.Burzykowski, R.Myczka

### Tabela

1. AKA s.c. -	46 pkt.
2. Ochrona Argus -	43 pkt.
3. Błysk -	43 pkt.
4. Budal -	41 pkt.
5. Metalex-Graf -	36 pkt.
6. Merkury -	33 pkt.
7. Uponor -	28 pkt.
8. Mazowsze -	27 pkt.
9. Tymwod -	24 pkt.

Skład Energomontażu: Mirosława Marcinkowska, Paweł Dąbrowski, Andrzej Bonecki, Krzysztof Bonecki, Dariusz Marcinkowski, Robert Błaszczak, Sławomier Wydrzyński, Grzegorz Kujawa, Artur Stuchała, Krzysztof Marcinkowski, Jarosław Flis.

Po meczu odbyło się uroczyste spotkanie, na którym wszystkim zespołom biorącym udział

10. Energomontaż -	19 pkt.
11. Oktan Wężyki -	19 pkt.
12. Pilica Kastor -	19 pkt.
13. Piotrex -	18 pkt.
14. U.G.Brochów -	17 pkt.
15. Master Foods -	15 pkt.
16. Artus Teresin -	11 pkt.
17. Boryszew -	11 pkt.
18. Super Team -	10 pkt.
19. Straż Pożarna	7 pkt.
20. Hegor -	0 pkt.

### Klasyfikacja króla strzelców

1. Andrzej Grzybowski - Energomontaż - 22; 2. Jakub Sobolowski - Merkury - 21; Piotr Szatkowski - AKA - 21; 4. Paweł Foryszewski - Ochrona Argus - 18; 5. Artur Adamczewski - Mazowsze - 17

Następne dwie kolejki zostaną rozegrane w najbliższą sobotę i niedzielę 12 i 13 lutego w hali MKS Orkan przy ulicy Chopina 101

### sobota 12 lutego

14.30 AKA s.c. - Błysk (mecz kolejki), 15.00 Budal - Artus (mecz kolejki), 15.30 Merkury - Boryszew, 16.00 Tymwod - Mazowsze, 16.30 Energomontaż - Piotrex, 17.00 Metalex-Graf - Pilica, 17.30 Oktan - Straż Pożarna, 18.00 Artus - Hegor, 18.30 Super Team - Uponor, 19.00 Master Foods - U.G. Brochów.

### niedziela 13 lutego

14.30 AKA s.c. - Błysk (mecz kolejki), 15.00 Budal - Artus (mecz kolejki), 15.30 Merkury - Boryszew, 16.00 Tymwod - Boryszew, 16.30 Energomontaż - Piotrex, 17.00 Straż Pożarna, 17.00 Master Foods - Metalex-Graf, 17.30 Oktan - Pilica Kastor, 18.00 Artus Piotrex, 18.30 Super Team - Hegor, 19.00 Uponor - U.G. Brochów.

w rozgrywkach wręczono również nagrody rzeczowe oraz pamiątkowe puchary.

### Końcowa tabela

1. Energomontaż	14
2. Master Foods	8
3. Guzów	8
4. LO Sochaczew	8
5. Ochrona Argus	8
6. Paprotnia	7
7. Międzyborów	3
8. Wyszogród	0

*Bikeland*

**Oferuje rowery górskie, turystyczne, rehabilitacyjne renomowanych firm polskich "KROSS", "ARKUS", "SCOUT".**

**Gwarantujemy serwis i posiadamy duży wybór części zamiennych.**

**Serdecznie zapraszamy!**  
**Sochaczew, ul.15 Sierpnia 17**

---

**300 KUPON 300**

**Z tym kuponem otrzymasz rower górski już od 300 złotych (oferta zimowa)**

## PIŁKA NOŻNA

Halowy Turniej Piłki Nożnej  
o Puchar Wójta Gminy Sochaczew

## O losach Pucharu przesądziły rzuty karne

W ostatnią niedzielę w hali MKS Orkan przy ulicy Chopina rozegrano Halowy Turniej Piłki Nożnej o Puchar Wójta Gminy Sochaczew. Ostatecznie do wzięcia przystąpiło 13 drużyn, w trzech grupach eliminacyjnych, których grano systemem każdy z każdym. Do ścisłego finału awansowały trzy zespoły, dwie ekipy Unii Iłów oraz rewelacja imprezy - L.Z.S. Teresin. W pierwszym pojedynku finałowym piłkarze Unii I Iłów pokonali 2:1 Unię II Iłów. Bramki dla zwycięskiej drużyny strzelali Piotr Piotrowski i Sebastian Kobierecki, dla pokonanych Jarosław Nowak. W drugim spotkaniu Unia II Iłów zwyciężyła po zaciętym i wyrównanym meczu LZS Teresin 4:3. Dla podopiecznych Andrzeja Grzybowskiego trzy gole strzelił Paweł Kujawa, a jednego Jarosław

Nowak, a dla drużyny z Teresina Artur Albinowski (dwie) i Rafał Socha. I w ostatnim pojedynku doszło do sporej niespodzianki, ponieważ faworyzowana Unia I Iłów uległa zespołowi Teresina 1:2. Po jednym celnym trafieniu zanotowali na swoim koncie Artur Albinowski i Marcin Makowiecki; dla Unii honorową bramkę strzelił Dariusz Piątkowski. Po trzech rozegranych spotkaniach doszło do niecodziennej sytuacji, ponieważ wszystkie zespoły miały po jednym zwycięstwie, a na dodatek, Unia II Iłów i LZS Teresin identyczny dorobek bramkowy. Nastąpiła dogrywka, która również nie przyniosła rozstrzygnięcia. Doszło więc do serii rzutów karnych, tu lepsi okazali się piłkarze Unii II.

Królem strzelców turnieju został Artur Albinowski z Teresina, który sześciokrotnie pokonywał bramkarzy, a najlepszym bramkarzem Krystian Woźniak z Bakomy Bielice. Po zakończonych zawodach nagrody wręczali Przewodniczący Rady Gminy Sochaczew Czesław Ćwikliński, wójt gminy Mirosław Orliński oraz dyrektor MKS Orkan Piotr Osiecki.

skład Unii II Iłów: M.Bulik, J.Nowak, K.Pisarek, K.Gajda, K.Górzyński, P.Kujawa, A.Kamiński, M.Mamcarz; trener: Andrzej Grzybowski

### Ostateczna kolejność

1. Unia II Iłów
2. LZS Teresin
3. Unia I Iłów

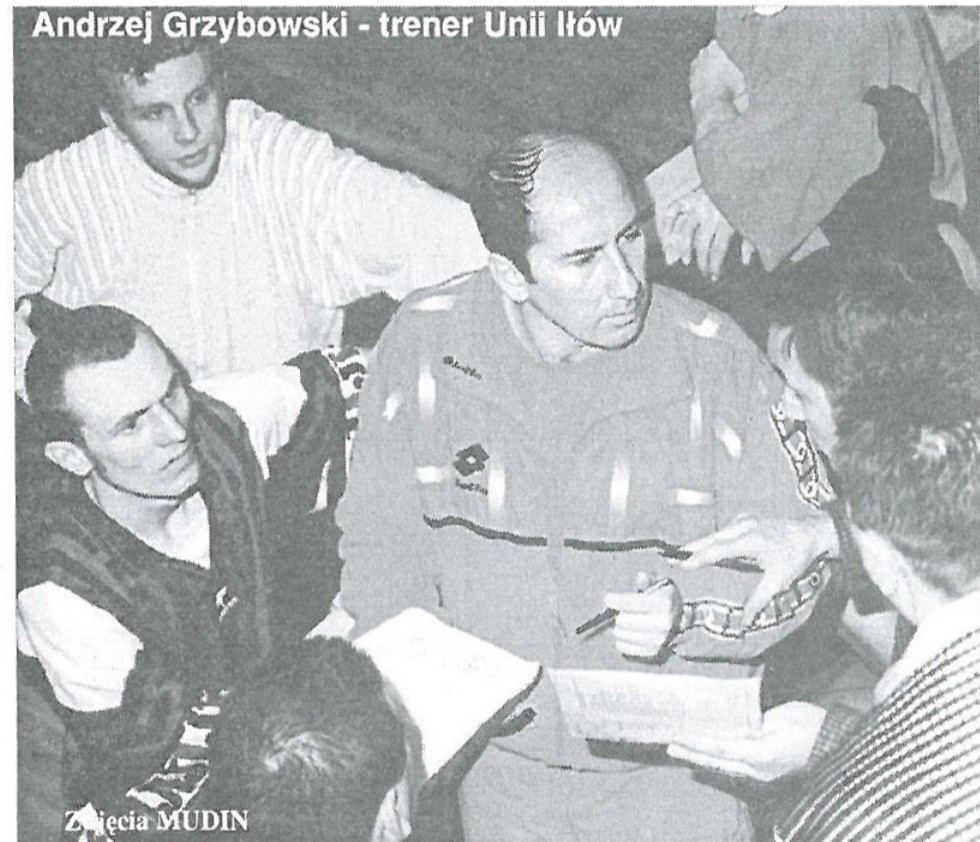


Artur Albinowski (LZS Teresin)  
król strzelców turnieju



Unia I - Bakoma Bielice

### Andrzej Grzybowski - trener Unii Iłów



Zdjęcia MUDIN

## KOSZYKÓWKA

## Liga amatorska Już bez Erboli

Najciekawszym i najbardziej zaciętym pojedynkiem okazało się spotkanie Plastmali z Gringos. Piłkarze Gringos byli bliscy odniesienia sensacyjnej wygranej, ale ostatecznie przegrali jednym punktem. Wyborną dyspozycją wyszła drużyna Haber ZR, która przegromiła Los Ninios aż 120 do

23! Bardzo dobrze grał najlepszy koszykarz zwycięskiego zespołu Grzegorz Jurczyk, który zdecydowanie prowadzi w klasyfikacji króla strzelców. W tabeli nastąpiły pewne zmiany, ponieważ po wycofaniu się Erboli organizatorzy zwerifikowali wyniki spotkań z Erbolami i niektórym zespołom odjęto punkty. Część drużyn ma rozegranych pięć spotkań a część tylko cztery mecze.

Los Ninios - Haber ZR  
23:120

Ochrona Argus - Błękitne Smugi  
78:49

Plastmall Drinkers - Gringos  
58:57

### Czwórka - Las Palmas 75:22

#### Tabela

1. Haber ZR -	13
2. Plastmall -	12
3. Gringos -	11
4. Czwórka -	10
5. Błękitne Smugi -	9
6. Ochrona Argus -	8
7. Pociski +1 -	8
8. Las Palmas -	5
9. Los Ninios -	4

#### Klasyfikacja najskuteczniejszych zawodników

1. Grzegorz Jurczyk - Haber ZR - 144; 2. Michał Raczkowski - Pociski - 97; 3. Łukasz Wójcicki - Błękitne Smugi - 85; 4. Artur Bołdyga - Plastmall - 82; 5. Artur Wójcicki - Błękitne Smugi - 81

Następne dwie kolejki zostaną rozegrane w najbliższą sobotę i w niedzielę w hali MKS Orkan przy ulicy Warszawskiej 80.

#### sobota 12 lutego

15.00 - Pociski +1 - Ochrona Argus, 16.00 - Gringos - Los Ninios, 17.00 - Las Palmas - Plastmall, 18.00 - Błękitne Smugi - Czwórka, Haber ZR - termin wolny

#### niedziela 13 lutego

15.00 - Czwórka - Haber ZR, 16.00 - Plastmall - Pociski, 17.00 - Los Ninios - Ochrona Argus, 18.00 - Las Palmas - Gringos



# SERWIS

## Środa, 2 lutego

● W związku z nowelizacją Karty Nauczyciela postawie nie zgodzili się, aby Dzień Nauczyciela był wolny od pracy. Natomiast ma być wolny od zajęć szkolnych. Nauczyciele mają więc pracować, byleby tylko niczego, dzieci nie uczyli. Muszą więc pewnie zamknąć się wówczas w pokoju nauczycielskim, żeby uczyć i mówić nie nauczyli się, jak pracować nic nie robiąc.

● Opolaska Kasa Chorych wykryła kilka zarejestrowanych, ale istniejących tylko na papierze gabinetów stomatologicznych. Może borowali u pacjenta w domu, jego wiertarka... z udamem.

## Czwartek, 3 lutego

● Kilkaaset paczek pieluch skradziono z fabryki środków higienicznych Procter and

Gamble w Warszawie. "Czy złodzieje robia w gacie?" - pyta prasa. Jeżeli tak, to na pewno nie ze strachu. Wartość łupu ocenia się na 300 tys. zł.

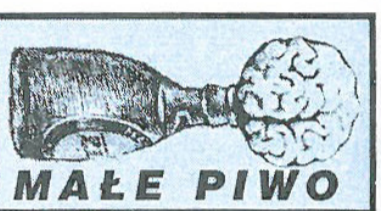
● Władze "Solidarności" krytykują na łamach prasy prezydenta Kwasniewskiego za to, że ogłosił, iż utaskawi pierwszego przestępcę, który ujął wielką aferę korupcyjną. Czyżby się czegoś obawiali?

## Piątek, 4 lutego

● Posel SLD Alfred Owoc spowodował po pijanemu (tak twierdzą świadkowie) wypadek samochodowy. Posel zaprzecza, sugerując że, może czuli od niego spryskiwacz samochodowy. Czego to u nas ludzie nie wypiją...

## Sobota, 5 lutego

● Posel Longin Pastusiak objechał studentom z uczelni wojewódzkiej pomorskiego syndenta za prace magisterskie o tematyce lewicowej. Szkoda, że nie w naszym województwie, bo już widzę prace na sochaczewskiej uczelni: "Marketing w trzeciej pięciolacie PRL".



Kiedy rzymski cesarz Wespazjan starał się wszelkimi sposobami zapełnić pusty skarb państwa, wyznaczył nawet podatek od korzystania z toalet. A gdy jego syn, Tytus zarządził mu sknerstwo, ten podsuwając mu pod nos monetę, wypowiedział słynne słowa: "pecunia non olet".

Maksyma ta przeżywa dziś u nas niezwykły renesans, a wchodząc najczęściej politycy i to bez względu na rangę piastowanych funkcji. Mato tego, tak się u nas porobiło, że pieniądże tym mniej śmierdzą, im sprawa bardziej cuchnie.

Rozmawiałem niedawno z pewnym radnym, który twierdził, że polska piłka jest w głębokim kryzysie i postulował jej uzdrowienie przez likwi-

trację najczęściej politycy i to bez względu na rangę piastowanych funkcji. Mato tego, tak się u nas porobiło, że pieniądże tym mniej śmierdzą, im sprawa bardziej cuchnie.

Rozmawiałem niedawno z pewnym radnym, który twierdził, że polska piłka jest w głębokim kryzysie i postulował jej uzdrowienie przez likwi-

trację najczęściej politycy i to bez względu na rangę piastowanych funkcji. Mato tego, tak się u nas porobiło, że pieniądże tym mniej śmierdzą, im sprawa bardziej cuchnie.

W tej sytuacji z wielkim zdziwieniem przeczytałem szokującą wiadomość, że prezydent poblis-

# Z grubel pury



Na środę (9.02.) szykuje się pikietą przed urzędem gminy w Sochaczewie. Mieszkańcy Gawłowa mają protestować przeciwko planowi likwidacji szkoły w ich wiosce. Mówi się też chęteliby kupić na klinice dwa sochaczewscy lekarze. No i bardzo do-  
brze, zdrowie ważniejsze niż wykształcenie.

Jak donoszą z naszego pośredniaka, aż 60 procent zarejestrowanych w Sochaczewie bezrobotnych to kobiety. I niezbyt do-  
brze świadczy to o mężczyznach - tubylcach, skoro aż tyle "babek" chodzi bez zajęcia.

Władze miasta i powiatu prześcigają się w oferowaniu działek pod budowę nowego kompleksu uczelnianego dla naszej sochaczewskiej szkoły wyższej. Na ofertę miasta, proponującą działkę na boisku Unii w Boryszewie, starostwo odpowiedziało aż dwiema: terenem szkolnego pola szkoły ogrodniczej przy ul. Boli-  
nicznej oraz działką z budynkiem po byłej szkole rolniczej przy Głowackiego. No cóż, sprawowanie rządu dusz wymaga nakładów a "swoja" uczelnia byłaby tu zapewne bardzo pomocna.

Najlepszą sportsmenką Skiermiewic ubiegłego roku została Anna Lachowska, uprawiająca dyscyplinę pod nazwą: telegrafia! Polega ona na radioorientacji w terenie. Bo Skiermiewic musza się teraz w terenie dobrze orientować, żeby im wszystkie gminy nie pouciekały.

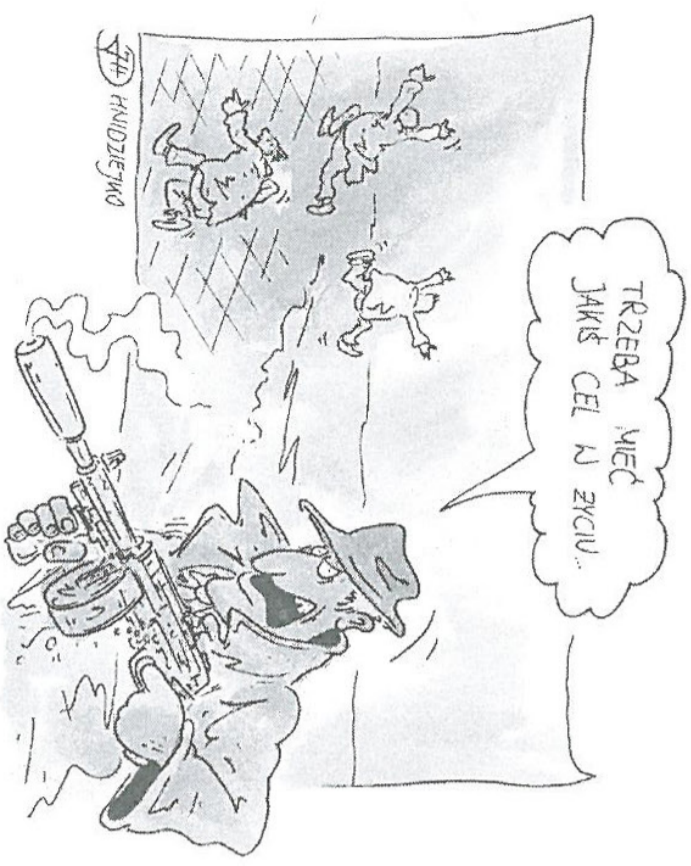
W Łowiczu policjanci złapali czterech złodziei, którzy nocą wynieśli ze sklepu... 2 kg kielbasy. Po pół kilo na "tebka". Mówi się, że "głodnemu chleb na myśli", okazuje się, że nie każdemu.

Mazowiecka Izba Rolnicza organizuje w Sochaczewie bezpłatny kurs komputerowy dla rolników. No cóż, wieś się komputeryzuje, a zwłaszcza bronowanie, bo Bronka właśnie kupiła komputer.

## KRAJAN



Przyrodniczy mezialians?



Zbliża się finał konkursu satyrycznego Kość 2000. Prezentujemy kolejną nadesłaną pracę Jarostawa Hnidziejko z Białegostoku.